



Tragiczna sytuacja powodziowa w Czechach, Austrii oraz Niemczech

Europa tonie

Przez stolicę Czech – Pragę wczoraj płynęła największa od ponad stu lat fala powodziowa. W ciągu jednej sekundy Weltawa toczyła 4 tysiące metrów sześciennych wody. Wczoraj też z powodzią musiała walczyć nie tylko zabytkowa Praga, ale i słynne ze swych muzeów niemieckie Drezno. Powódź zagroziła magazynom, w których przechowywane są cenne zbiory muzeów. Ekspozycje były więc przenoszone na inne miejsce. Woda wdzierała się do najcenniejszych zabytków Drezna – Opery (Semperoper) i pałacu Zwinger.

W wyniku powodzi w Czechach do wczoraj wieczór śmierć poniosło 7 osób, 4 ofiary pochłonął żywioł wodny w Austrii, w Niemczech w wyniku katastrofalnej powodzi śmierć poniosły 2 osoby, a kilka uważanych było za zaginionych.

Wczoraj wieczorem przepływ wody w Pradze wynosił 4,5 tys. metrów sześciennych na sekundę, przy średnim stanie 143 metrów sześciennych.

Praski sztab powodziowy poinformował, że zbudowane w poniedziałek wieczorem potężne stalowe ściany, które miały uniemożliwić przedarcie się wodom Weltawy do zabytkowego centrum miasta – są o wiele za niskie.

Potwierdziły się najgorsze obawy, że historyczne centrum Pragi, wraz z rynkiem Starego Miasta może się znaleźć pod wodą. Takiej wizji nie wyobrażano sobie kreśląc



Dla wielu (szczególnie turystów) powódź — kolejną atrakcją

Fot. EPA-ELTA

najbardziej czarne scenariusze.

Tereny w kilku nadbrzeżnych dzielnicach Pragi już wczoraj znalazły się pod wodą. Ciągłe trwała ewakuacja mieszkańców. Kilka dzielnic było całkowicie odciętych od świata. W większości z nich odcięto dopływ energii elektrycznej.

Wyłączono już ponad 4,5 tys. starych linii telefonicznych. W mieście ciągle było słychać syreny alarmowe i głośniki umieszczone na dachach, które nadawały nieustannie wezwania do ewakuacji. Ulice najniżej położonych dzielnic były puste.

Słynny czternastowieczny Most Karola, na którym stoją posągi świętych, był zamknięty, aby dźwigi mogły wyciągać z wody pnie drzew i inne większe przedmioty nioszone tam przez szybko płynącą Weltawę.

(Dokończenie na str. 6)

Wokół sprawy Budnikasa

Werdykt zapadł

Kierownik Państwowej Służby Kontroli Leków (PSKL) Vytautas Budnikas uwikłał się w konflikt interesów publicznych i prywatnych i musi pójść do dymisji. Tak postanowiła specjalna komisja Ministerstwa Zdrowia, które swoje wnioski ogłosiła na wtorkowej konferencji prasowej w Ministerstwie Zdrowia.

Komisja zaleciła, aby szefowi PSKL Budnikasowi wymierzyć karę służbową – odwołanie ze stanowiska kierownika PSKL. Komisja stwierdziła, że Budnikas naruszył prawo łączenia interesów publicznych i prywatnych w służbie państwowej. Naruszone zostały przepisy ustawy o nie wykorzystywaniu przez urzędników państwowych swego stanowiska do własnych korzyści oraz niedopuszczalności korzystania z własności państwowej do celów innych niż służbowe.

Ponadto komisja stwierdziła, że Budnikas naruszył przepisy o korzystaniu z samochodów służbowych.

Służba Badań Specjalnych (SBS), która gromadziła dane, dotyczące urlopu Budnikasa nie stwierdziła, że w Moskwie spotykał się on



Fot. ELTA

z Bryncalowem, ale ustaliła, że szef PSKL spędzał urlop na koszt zagranicznych spółek farmaceutycznych.

Ustalono również, że Budnikas w dniach 29 lipca – 5 sierpnia wspólnie z przedstawicielami branży farmaceutycznej oraz państwowych placówek zdrowia przebywał w Astrachaniu. Według danych SBS, za bilety na samolot dla pięciu osób 25 lipca zapłacił dyrektor spółki „Marino Baltic Pharmaceuticals”. (BNS)

Raimondas Rumšas nie stosował dopingu

Wyniki testu — negatywne

Zdobywca trzeciego miejsca w wyścigu „Tour de France”, litewski kolarz Raimondas Rumšas nie stosował zakazanych preparatów dopingowych, o czym świadczą przeprowadzone w Szwecji badania próbek moczu zawodnika.

We wtorek poinformowali o tym przedstawiciele grupy roboczej Departamentu Kultury Fizycznej i Sportu, z której inicjatywy w ubiegły czwartek w Rydze Rumšasowi przeprowadzono dodatkową ekspertyzę na doping.

Faks otrzymany z komisji antidopingowej Łotwy donosi, że wyniki testu moczu, wysłanego do laboratorium w miasteczku Hudinga – nieopodal stolicy Szwecji – są negatywne. U Rumšasa nie wykryto śladów stosowania żadnych zakazanych preparatów. Jak twierdzi koordynatorka grupy roboczej, główna specjalistka programu antidopingowego Departamentu Kultury Fizycznej i Sportu lekarz Rima Berloviene, prawdopodobieństwo tego, że wyniki z laboratorium niemieckiego okażą się inne, jest równe zeru.

O badaniach w Rydze, w Centrum Medycyny Sportowej wcześniej nie poinformowano. U zawodnika pobrano dwie próbki – krwi i moczu, które wysłano do Kolonii i do Sztokholmu. Badania miały na celu ustalenie, czy w organizmie zawodnika są substancje dopingowe, znalezione u zatrzymanej we Francji jego żony Edity Rumšienė. Podczas „Tour de France” Litwin dwukrotnie był badany i żadnych zakazanych substancji w jego organizmie nie stwierdzono.

Należy się spodziewać, że wyniki badań dopomogą Rumšasowi podczas spotkania 15 sierpnia w Lozannie (Szwajcaria) z przedstawicielami Międzynarodowej Federacji Kolarskiej.

Jak twierdzą uczestniczący w ekspertyzie przedstawiciele litewscy, wyniki pierwszego ekspres-testu krwi wykazały, że wskaźniki jej krzepnięcia nie wykraczają poza normę, w związku z czym znikły wszelkie wątpliwości co do zażywania preparatów, regulujących krzepnięcie.

(Dokończenie na str. 2)

W NUMERZE

Aktualności — **3**

Jeden z dogmatów

Wniebowzięcie NM Panny nam uświadomić, że ostatecznym celem każdego z nas jest odnalezienie pełni życia w złączeniu się z Bogiem i to, że nasza droga do wniebowstąpienia ma być drogą bez grzechu.

Praworządność — **5**

Długi łańcuch przestępstw

Szawelska Prokuratura Okręgowa skończyła śledztwo i przekazała do sądu sprawę, w której oskarżonych jest 9 osób o zabójstwo z premedytacją, wymuszenie mienia, bezprawne pozbawienie wolności i inne przestępstwa.

Świat — **7**

Rosja oczekuje współpracy

Rosja od dłuższego czasu oskarża Gruzję o popieranie terroryzmu, wytykając władzom w Tbilisi, że zezwalają czeczeńskim bojownikom na przekraczanie granicy gruzińsko-rosyjskiej w rejonie Wąwozu Pankiskiego i atakowanie rosyjskich żołnierzy.

Sport — **10**

Dominacja Puegeota



Fiński kierowca Marcus Gronholm wygrał po raz trzeci z rzędu Rajd Finlandii.

Następny numer "Kuriera Wileńskiego" ukaze się w sobotę, 17 sierpnia.

Sentencja

Życie jest tym, co nam epoka, państwo i żona z tego pozostawiają.

G. LAUB



Kalejdoskop aktualności

Zdrowie — kosztuje

Po zrealizowaniu narodowego planu działań na rzecz uzdrowienia środowiska, na którego sfinansowanie do roku 2006 potrzeba około 400 mln litów, zamierza się osiągnąć główny cel — uchronić i polepszyć zdrowie mieszkańców Litwy.

Projekt planu przygotowały i zgłosiły rządowi Ministerstwa Zdrowia i Środowiska. Dla przygotowania go powołano 13 grup roboczych, w których pracowało przeszło 100 ekspertów różnych dziedzin.

Projekt planu zakłada stworzenie w najbliższych latach systemu stałej obserwacji i analizy środowiska i wskaźników zdrowia poprzez nabycie niezbędnego sprzętu i technologii informacyjnych, przygotowanie odpowiednich aktów prawnych, regulujących opłatę za zanieczyszczenie środowiska.

Chadecja popiera rolników

Litewska chadecja popiera żądania drobnych rolników Suwalszczyzny oraz gani władze i Izbę Rolną za to, że nie słuchają ich głosu. Jak twierdzi chadecja, socjaldemokraci, zapominając o swoich zasadach ideologicznych, na wsi nadal prowadzą politykę liberalistów „prowadzącą do zubożenia najuboższych”. W oświadczeniu partii, władze i Izbę Rolną wzywa się do reprezentowania interesów nie tylko zamożnych rolników i ich obrony, ale też uwzględnienia spraw drobnych rolników.

Na wczorajszej konferencji prasowej, przedstawiając oświadczenie partii, prezes zarządu chrześcijańskich demokratów Petras Gražulis powiedział, że na wsi na skraju ubóstwa znalazło się 40 proc. mieszkańców. Ta nienormalna sytuacja na wsi, w jego przekonaniu, powstała dlatego, że władze nie dość uwagi poświęciły licznej grupie drobnych rolników, zwłaszcza producentów mleka, nie zachęcały do spółdzielczości, pozwoliły zmonopolizować przetwórstwo mleka i nadal pozwalają monopolizować jego skup, nie przygotowały dla wsi odpowiedniego programu socjalnego.

Właściciele ziemscy

W Litewskim Funduszu Ziemi już zarejestrowano przeszło 2,5 mln ha ziemi prywatnej.

Tymczasem powierzchnia ziemi państwowej i znajdującej się w gestii państwa wynosi blisko 4 mln ha.

Według tegorocznych danych Funduszu Ziemi, największa część ziemskich posiadłości prywatnych — około 44-47 proc. — przypada na powiaty poniewieski, szawelski, mariampolski, kowieński, najmniejsza — od 25,3 do 35 proc. — na powiaty wileński, olicki i uciański.

Wieczór z policją

Dzisiaj o godz. 18.00 na stadionie Szkoły Średniej w Lazdynai (Žėručio 4) Wileński Komisariat Policji nr 7 organizuje wieczór dla dzieci, podczas którego funkcjonariusze z młodocianymi wilnianami będą grali w koszykówkę, odbędzie się też dyskoteka. Program zaprezentują żołnierze drugiego pułku MSW. Dzieci otrzymają różne nagrody.

Ten wieczór jest jedną z tradycyjnych imprez letnich, jakie już po raz drugi organizuje ten stołeczny komisariat. Przedsięwzięcie prewencyjne „Wieczory z policją” realizowane jest przez całe lato, każdej środy. Na stadion szkolny w Lazdynai przybywa po 100-200 dzieci różnego wieku z okolicznych mikrodistryktów. Tu funkcjonariusze policji, jej młodociani pomocnicy, członkowie organizacji „Ratujmy dzieci”, nauczyciele wspólnie z nieletnimi uczestniczą w różnych zawodach sportowych, organizują konkursy, gry itp.

Uratowano przed komornikami

We wtorek komornicy sądowi nie wysiedlili przedsiębiorstwa indywidualnego „Spaudos popierius” z zajmowanego garażu, za który kandydat na prezydenta Algirdas Pilvelis nie płacił podatku dzierżawnego Funduszowi Majątku Państwowego. Praktycznie w ostatniej chwili przybyły do funduszu Pilvelis obiecał, że cały dług zwróci w najbliższym czasie, a część pieniędzy odda od razu.

„Z pomieszczeń przedsiębiorstwo nie zostało wysiedlone pod warunkiem zwrotu całego długu. Obecnie te pomieszczenia zostaną zinentaryzowane i przygotowane do prywatyzacji. Jeśli będą one potrzebne Pilvelisowi, będzie mógł je nabyć” — powiedział dyrektor generalny Funduszu Majątku Państwowego Povilas Milašauskas.

Pijemy wino

Napoje importowe pretendują do piątej części rynku. Spółka importująca zagraniczne trunki „Importiniai gėrimai” w ciągu pierwszego półrocza br., w porównaniu z tym samym okresem minionego roku, zwiększyła sprzedaż o blisko 25 proc. — do 9 mln litów.

W ubiegłym roku objętość sprzedaży spółki wzrosła o blisko 50 proc. — do 18 mln litów, a w tym roku ma zwiększyć się o kolejne 30 proc. i zając około 15-20 proc. krajowego rynku importowanych trunków.

Obecnie około 85 proc. sprzedawanej przez spółkę produkcji stanowią wina, a około 15 proc. — mocne napoje alkoholowe.

W tym roku gaszono 12 tys. pożarów

W styczniu-lipcu na Litwie wybuchło przeszło 12 tys. pożarów, które pochłonęły 121 istnień ludzkich, w tym 6 — dzieci.

W wyniku pożarów 119 mieszkańców doznało poparzeń bądź zakażenia. Strażacy zdolali uratować 127 osób.

Najwięcej ofiar pożarów było w Kownie — 15, w Wilnie zginęło 11 osób, w rejonie solecznickim — 8, po 7 — w Kłajpedzie i Szawlach, po 5 — w rejonach jezioroskim i jurborskim.

(ELTA, BNS)

Krytyka samorządu

Nie — współpracy z „Microsoft”

Litewska Federacja Konsumentów oświadczyła, że zamiar samorządu wileńskiego podpisania umowy o współpracy z korporacją technologii informacyjnych USA „Microsoft” kompromituje stolicę i koliduje z tendencjami rozwoju technologii informacyjnych w Unii Europejskiej.

„Państwa Europy i świata, dbające o rozwój społeczeństwa informacyjnego, rezygnują z partnerstwa z korporacją „Microsoft”, a tymczasem samorząd wileński ogłasza współpracę z powyższym monopolistą” — powiedziane jest w oświadczeniu, rozpowszechnionym we wtorek przez Federację Konsumentów.

Głosi ono, że ostatnio coraz więcej państw (Norwegia, Finlandia,

Niemcy, Francja, Chiny) odmawiają partnerstwa „Microsoft” i przechodzą do systemów otwartego kodu.

Zarząd m. Wilna w końcu lipca zaaprobował projekt umowy o partnerstwie strategicznym samorządu stołecznego i „Microsoft”, który przewiduje, że „Microsoft” w stolicy na własny koszt będzie rozwijał koncepcję miasta elektronicznego, zapewni skuteczne zarządzanie miastem, interaktywne zaopatrzenie mieszkańców miasta w informacje oraz podniesie kwalifikację pracowników samorządu.

Jak informuje Federacja Konsumentów, „Microsoft” swymi „taniymi” decyzjami „krępuje” konsumenta, stwarza infrastrukturę, poprzez którą użytkownicy niepotrzebnie drogo płacą stale kupując nowe

programy z poprawkami starych błędów. Ponadto, zdaniem Federacji, decyzje „Microsoft” powstrzymują rozwój wiedzy społeczeństwa, gdyż ich produkcja nierzadko nie odpowiada standardom oraz wymaganiom litewskiego prawa: brak litewskiej instrukcji, systemy poczty elektronicznej nie pozwalają ani tworzyć, ani odczytywać listy zgodne ze standardami.

Jako alternatywę „Microsoft” federacja proponuje system otwartego kodu, w stosowaniu którego zostałby wykorzystany miejscowy potencjał i byłyby stworzone warunki inwestowania w niego, który by stworzył miejsca pracy, a także podnosił kwalifikacje miejscowych specjalistów technologii informacyjnych. (BNS)

Startuje samochodowy rajd „Dookoła Litwy”

Jubileuszowa impreza

Rajdy samochodowe „Dookoła Litwy” są najstarszymi zawodami sportu samochodowego w naszym kraju. W roku ubiegłym świętował swe 70-lecie. Pierwszy rajd „Dookoła Litwy” zorganizowano 24 lipca 1931 roku.

Wtedy z Kowna na drogi Litwy wyruszyło 14 samochodów i 12 motocykli. Na zwycięzcę czekała nagroda — piękny srebrny puchar ufundowany przez prezydenta Antanasa Smetonę.

Chociaż posiada ponad 70-letnią historię, to jednak startujący w następny weekend, 24-25 sierpnia, rajd będzie tylko dziesiątym. Pierwsze trzy edycje odbyły się w okresie międzywojennym, a wznowiony został w 1996 roku.

Prezydent w samochodzie

Od tego czasu rajdy stały się tradycją. W porównaniu z okresem międzywojennym oprócz techniki zmieniło się również to, że puchar stał się nieprzełomny. Teraz zwycięzca otrzymuje go na stałe.

Tradycją stało się również to, że w tym rajdzie oprócz zawodowców (walczą o główne trofeum) startują także amatorzy (puchar ufundowany przez Ministerstwo Komunikacji), motocykliści (Puchar Automobilkłubu Litewskiego), samochody terenowe (Puchar Ministerstwa Ochrony Kraju). Tradycyjnie także na drogi dookoła Litwy wyruszą niepełnosprawni, dla których przewidziano dwie grupy klasyfikacyjne, a nagrody ufundowało Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej.

W 1997 roku po raz pierwszy — i jak na razie jedyny — w rajdzie udział wzięli ówczesny prezydent Algirdas Brazauskas, który tworzył ekipę z prezydentem Litewskiego Automobilkłubu Stasysiem Brundzą. Na dojazdach do Odcinków Specjal-



Żałoga — Alvydas Albrechtas, Napolis Vitonis (Lancia Delta HF Integrale) zdobyła Puchar Prezydenta w roku ubiegłym. Teraz zapewne zechcą powtórzyć swój wyczyn

Fot. Andrzej Łakis

nych żałoga ta często zatrzymywała się, a prezydent urządzał pogawędkę z miejscową ludnością.

Rekordziści

Ciekawym faktem z rajdzie „Dookoła Litwy” jest to, że Puchar Prezydenta trzykrotnie wygrywała żałoga — Saulius Girdauskas, Žilvinas Sakalauskas — wielokrotni mistrzowie kraju, którzy w tym roku startują w Mistrzostwach Świata. Wskazuje to, że walka o zwycięstwo toczy się zażarcie i wygrywa najczęściej najlepszy.

Ale ta żałoga nie jest rekordzistą pod względem wygranych rajdów „Dookoła Litwy”. Aż czterokrotnie rajd ten wygrywał rodzinny duet — Alvydas i Juratė Mardosasowie, którzy startują w kategorii zawodników niepełnosprawnych.

Kilometry do pokonania

Tegoroczny rajd „Dookoła Litwy” jest szóstą eliminacją rajdowych mistrzostw Litwy oraz trzecim etapem mistrzostw samochodów standardowych (dawniej klasa amatorska). Rajd ten ma również status między-

narodowego, wniesiony jest do oficjalnego kalendarza FIA (Międzynarodowa Federacja Samochodowa). W tym roku akces startu zgłosili również zawodnicy z sąsiedniej Białorusi. Ogółem na dzień dzisiejszy podania złożyło 80 załóg, w tym 40 zawodowców, 19 w klasie samochodów standardowych i 21 w innych klasach (motocykliści, niepełnosprawni, terenowe samochody).

Zawodnicy wystartują w sobotę, 24 sierpnia, z Placu Ratuszowego w Kownie. Po okrążeniu Litwy karawana samochodowa metę osiągnie w niedzielę, 25 sierpnia, w Wilnie. Ogółem zawodnicy będą musieli pokonać 810 kilometrów, w tym 149,4 km Odcinków Specjalnych, których będzie 16.

Mieszkańcom Wileńszczyzny najbliższe dojeżdżać na trzy ostatnie OS-y. OS-14 przebiegać będzie przez Dubinki, OS-15 przez Sużany. Ostatni OS zaś — na słynnej trasie w Jęczmieniškach, a oglądać go można będzie z drogi na Malaty.

Metę rajdu ustalono przy budynku Hanner w Wilnie, a nagradzanie zwycięzcy na Placu Daukantasa w niedzielę, 25 sierpnia, o godzinie 17.00. Andrzej Łakis

Raimondas Rumšas nie stosował dopingu

Wyniki testu — negatywne

(Dokończenie ze str. 1)

Ryskie Centrum Medycyny Sportowej do przeprowadzenia badań wybrane zostało dlatego, ponieważ posiada zezwolenia i warunki do tego typu ekspertyzy, czego nie ma na Litwie.

Centrum nie posiada natomiast niezbędnego sprzętu do zbadania próbek moczu, w związku z czym zostały one wysłane do Niemiec i Szwecji.

Żona Rumšasa zatrzymana została 28 lipca w Chamonix w Alpach Francuskich, gdy celnicy w jej samochodzie znaleźli około 40 rodzajów leków. Francuscy funkcjonariusze stwierdzili, że Rumšienė posiadała anaboliki, kortyzon, testosteron, hormony do pobudzania wzrostu i inne preparaty. Niektóre z nich są uważane za doping i ich zażywanie jest zabronione.

Rumšienė wytoczono sprawę

o „pomoc w stosowaniu dopingu, jego przechowywanie, rozpowszechnianie i przewożenie”. Grozi jej do siedmiu lat więzienia oraz grzywna 150 tys. euro (517,9 tys. litów).

Żona kolarza od 30 lipca jest więziona w mieście Bonville we Francji Południowo-Wschodniej mimo złożonego w środę żądania jej obrońcy, aby została uwolniona.

(BNS)

I międzynarodowy plener plastyków

Troki — w grafice, akwareli, pastelu...

"Kurier Wileński" już informował o pierwszym międzynarodowym plenerze plastycznym w Trokach, w którym udział biorą dziesięciu plastyków z Litwy, Polski i Łotwy. Inicjatorami i organizatorami projektu są wydział kultury i turystyki rejonu trockiego oraz instytucja publiczna „Amžiaus vizija”.

Sponsorami pleneru są Fundusz Wsparcia Kultury oraz dyrektor Trockiego Historycznego Parku Narodowego. Plastycy zwiedzili już zespół pałacowy w Zatroczu, kościół katolicki oraz wiele innych pięknych miejsc, lecz nie byli na zamku. Dyrektor THPN uważa, że postąpił tak celowo, ponieważ Zamek Trocki jest obiektem, który nie potrzebuje dodatkowego upamiętniania.

Sezony sztuki w starej stolicy

Plener, zdaniem Jadvygi Lisevičiūtė, kierowniczką wydziału kultury, jest sposobem na zapewnienie ostatniej wolnej niszy w rozwoju kulturalnym Trok.

— Nie brakuje tu występów teatrów dramatycznych, muzyki współczesnej, opery i baletu. Ostatnio miasto stało się też atrakcyjnym miejscem organizowania świąt sportowych. Jedyne, czego brakowało w Trokach, to imprezy plastycznej, która skupiałaby plastyków z wielu krajów i w przyszłości stałaby się piękną tradycją. Dziś robimy pierwszy ważny krok w kierunku urzeczywistnienia naszych pomysłów. Program sezonów sztuki w starej stolicy Litwy został uzupełniony kolejnym projektem pod tytułem „Troki — w grafice, akwareli, pastelu” — powiedziała Lisevičiūtė.

Nerija Šnerienė, koordynator projektu, zaznaczyła, że artyści nie są ograniczani żadnymi wymaganiami. Wybór trzech najbardziej subtelnych w malarstwie technik nie był przypadkowy. Grafika,

akwarela i pastel potrafią najdokładniej odzwierciedlić piękno przyrody i zabytków oraz subiektywne przeżycia artystów.

— Po tygodniu będziemy dyskutowali, czy nam się udało — zaznaczyła kierownik instytucji publicznej „Amžiaus vizija”.

Plastycy zza granicy

Polskę na plenerze reprezentuje Andrzej Krzewicki, plastyk z Malborka, miasta, z którym Troki współpracują od wielu lat. Zdaniem polskiego artysty, historia dwóch twierdz jest bardzo podobna. Pan Andrzej nie po raz pierwszy gości w Trokach, zna nasze miasto i chętnie będzie je malował. Cieszy się, że został zaproszony na warsztaty, w których udział biorą znani plastycy litewscy. Jest dumny, że „swym skromnym wysiłkiem może wzbogacić kulturę tego pięknego miasta”.

Dzintra Cepite, plastyk z Łotwy, podkreśliła, że pomysł litewskich przyjaciół jest godny naśladowania i, niewątpliwie, będzie ważny i korzystny dla obu stron — gospodarzy oraz uczestników pleneru.

— Osiem dni kontaktu z historią tego sławnego miasta z pewnością zaowocuje wieloma pięknymi pracami. Postaram się uchwycić coś najbardziej mi bliskiego, a zarazem ledwo wyczuwalnego w miejscowej przyrodzie i zabytkach. Być może, w przyszłości ten plener będzie miał również pewien wymiar komercyjny, zostaną wydane widokówki czy albumy, a wystawa prac uczestników pleneru pójdzie w świat — z nadzieją w głosie stwierdziła plastyczka łotewska, absolwentka Akademii Sztuk Pięknych w Petersburgu. Przepiękne zakątki Trok będzie upamiętniała w akwareli.

Piękna perspektywa

Plastycy litewscy wyrazili pewne z troskanie z powodu terminów

pleneru, stwierdzając, że kilka dni są zbyt krótkim okresem dla człowieka sztuki i uprzedzili organizatorów, że ich prace nie będą realistycznym odtworzeniem krajobrazów trockich, a jedynie swego rodzaju ekspresją, własnym przeżyciem historii Trok. Uwagze znanych plastyków litewskich nie uszły problemy starej stolicy Litwy. Wielu z nich zauważyło ruinę, w jakiej znalazły się sławne zabytki Ziemi Trockiej, brak koszy na śmieci, czy widoczne ślady braku kultury odwieczających miasto.

Znana plastyczka litewska Vija Tarabildienė zaproponowała organizatorom, aby przeprowadzić koniecznie jeszcze jedną wystawę, na przykład, po sześciu miesiącach, żeby artyści mieli możliwość zaprezentowania mieszkańcom i gościom Trok również tych prac, które powstaną po plenerze, jednak będą kontynuacją tych myśli, wrażeń i uczuć, jakich malarze doświadczyli właśnie tu.

Organizacja pleneru, zdaniem plastyka Kęstutisa Ramonasa, być może, stanie się zadośćuczynieniem wobec błędnych decyzji władz, które zaniedbały Troki i nie sprzyjały powstaniu tu prawdziwej stolicy ludzi sztuki.

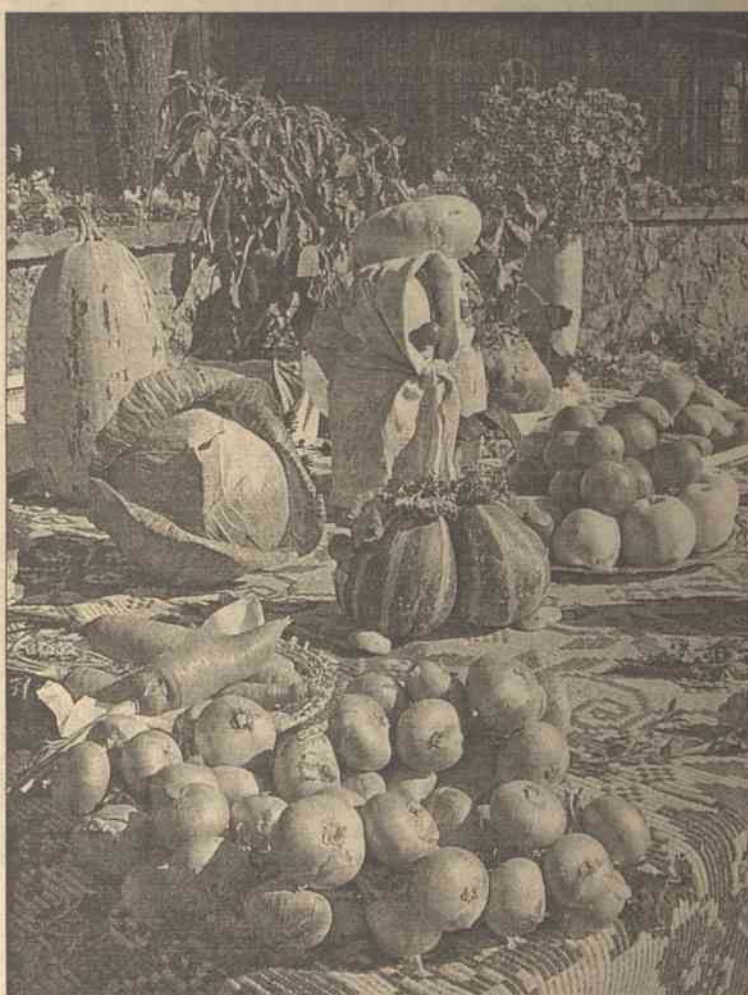
— Musimy spojrzeć na nasze dziedzictwo oczyma obcokrajowca, który będzie odwiedzał nasz kraj. Troki mogłyby stać się miejscem, w którym gromadziliby się najbardziej znani ludzie ze świata sztuki, odbywały się konferencje naukowe, organizowane byłyby galerie artystyczne, występy znanych artystów na wzór wielu sławnych miast Europy. W dążeniu do Europy musimy nauczyć się odpowiednio prezentować nasze dziedzictwo kulturowe — zaznaczył znany plastyk.

19 sierpnia o godz. 16. w sali Domu Kultury Trok odbędzie się wystawa prac uczestników pleneru, na którą organizatorzy serdecznie zapraszają wszystkich chętnych.

Alina Sobolewska

15 sierpnia — uroczystość Wniebowzięcia NM Panny

Jeden z dogmatów



Matka Boża — Patronką darów

Fot. Marian Paluszkiewicz

Chrześcijaństwo od najdawniejszych czasów wierzyło w tajemnicę Wniebowzięcia Matki Bożej, ale uroczystego określenia tego dogmatu dokonał dopiero papież Pius XII w 1950 roku.

Wyjątkowa godność Maryi, która płynie z tego, że jest Matką Boga-Człowieka, jest podstawą wiary Kościoła w Niepokalane Poczęcie i Wniebowzięcie Matki Bożej. Uroczystość ta przypomina nam, że Maryja bez grzechu poczęta i bez grzechu żyjąca, została po śmierci wzięta do nieba, czyli uzyskała pełnię ludzkiego przeznaczenia i uszczęśliwienia w Bogu z racji swego wyjątkowego wybrania i absolutnej wolności od wszelkiego grzechu. Źródła podają, że Matka Jezusa nie umarła, a tylko zasnęła, bo gdy przyszli uczniowie do Jej grobu, nie znaleźli ciała, a tylko grób pełen kwiatów. Gdy teologowie głębiej badali tę sprawę, wnioskowali, że Matka Boża z duszą i ciałem została wzięta do nieba.

Wniebowzięcie NM Panny ma nam uświadomić, że ostatecznym celem każdego z nas jest odnalezienie pełni życia w złączeniu się z Bogiem i to, że nasza droga do wniebowstąpienia ma być drogą bez grzechu.

Studio EWA (Wrocław) oraz Dom Kultury Polskiej zapraszają wszystkie studentki do wzięcia udziału w IX edycji Ogólnopolskich Wyborów Studentki Roku

Od bieżącego roku konkurs przekształca się w imprezę międzynarodową. Jedynym warunkiem uczestnictwa jest ważna legitymacja studencka wyższej uczelni. Wybory Studentki Roku mają na celu promowanie wdzięku i urody w połączeniu z wiedzą i inteligencją. Zapraszamy studentki już na najbliższe eliminacje, które odbędą się we wrześniu. Organizatorzy zapewniają całkowite pokrycie kosztów pobytu kandydatek. Nagrodą główną dla Studentki Roku jest samochód, wszystkie uczestniczki otrzymają upominki.

Regulamin uczestnictwa oraz kwestionariusz, jak również bardziej szczegółową informację na temat Wyborów można otrzymać w Domu Kultury Polskiej przy ul. Naugarduko 76 lub pod nr. tel. 333 663 bądź 8 687 666 74.

Zgłoszenia są przyjmowane tylko do 31 sierpnia.

Nie przegap swej szansy na sukces!!!

Julitta Tryk

W zakładach karnych brakuje kontroli asygnowania

Nie ma kryteriów

Kontrola Państwa twierdzi, że w ubiegłym roku w Departamencie Więziennictwa i zakładach karnych zabrakło odpowiedniej kontroli korzystania z asygnacji.

Audytorzy ustalili, że w różnych zakładach karnych wyznaczane dla więźniów środki rozdzielane są nie po równo, bez wyraźnych kryteriów rozdzielania. W planie strategicznym Departamentu Więziennictwa przewidziane jest jedyne kryterium oceny różnych zakładów karnych — suma pieniędzy na jednego skazanego. Jak twierdzi się w oświadczeniu Kontroli Państwowej, oceniając na podstawie takie-

go kryterium w ogóle jest niemożliwe zdecydować o tym, kiedy instytucja pracuje dobrze: czy gdy wykorzystuje wszystkie wyznaczone dla niej środki, czy gdy jak najwięcej zaoszczędza.

W ub. roku zakładom karnym wyznaczono prawie 89 mln litów. W tym 55 mln przewidziano na wypłaty wynagrodzeń. Na utrzymanie jednego więźnia w ciągu roku przeznaczono 7 tys. 850 litów. Kontrola Państwowa skonstatowała, że dla wcielenia w życie programu zapewnienia działalności systemu wykonywania kar więzienia nie otrzymały z budżetu państwa ponad 2 mln

litów przewidzianych na ten cel. Dlatego zadłużenie zakładów karnych za artykuły spożywcze wyrosło do 478 tys. litów, za ogrzewanie — do 562 tys. litów, za prąd — do 309 tys. litów, za remont mienia — do 321 tys. litów.

W więzieniach Litwy w ub. roku nieefektywnie korzystano z funduszu wynagrodzeń za pracę. Wakowało 510 etatów, a zaoszczędzone środki funduszu użyto na dodatki personalne dla pracowników i zapomogi. Takie dodatki do wynagrodzenia podstawowego sięgały 100 proc.

Kontrola Państwowa zwróciła uwagę, że istniejące akta prawne pozwalają państwowym instytucjom zaoszczędzone środki z funduszu wynagrodzeń wykorzystać do innych celów. Jednak, zdaniem audytorów, zmniejsza to efektywność działalności tych placówek i sztucznie zwiększa bezrobocie. Audytorzy jednocześnie pozytywnie ocenili środki przewidziane przez nowe kierownictwo Departamentu Więziennictwa, przeznaczone dla usunięcia naruszeń wskazanych w raporcie audytu.

Opr. I. L.

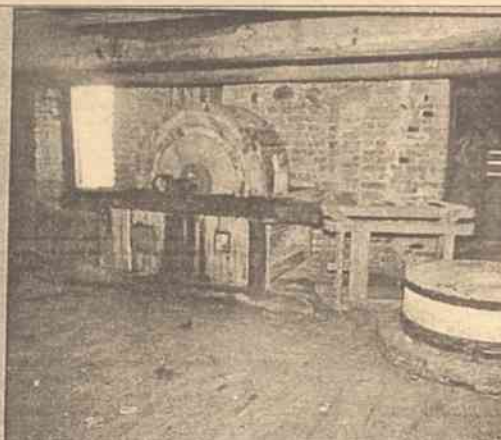
Centrum Nauczania Dorosłych w Wilnie ogłasza przyjęcie na 2002/2003 rok szkolny do klas szkoły podstawowej i średniej osoby, które ukończyły 18 lat. Nauczanie odbywa się w trzech językach: litewskim, rosyjskim i polskim — z rana, wieczorem lub korespondencyjnie. Abiturientom wcześniejszych promocji proponujemy pogłębić oraz polepszyć wiadomości i umiejętności z wybranych przedmiotów.

Osoby, które chcą nauczyć się języka angielskiego, niemieckiego, litewskiego (państwowego) lub pogłębić wiadomości, nauczyć się obsługi komputera, uprzejmie zapraszamy do naszego Centrum.

Podania przyjmujemy już teraz.

Nasz adres: Wilno, ul. Vykinto 11, tel. 79 06 44.

Dyrekcja CND w Wilnie



Obejrzeć ciekawe stare młyny wodne będzie można w Wilnie, w Departamencie Ochrony Dóbr Kulturalnych. Otwarto tu bowiem wystawę fotografii młynów wodnych Litwy Wschodniej. Ekspozycja obrazuje nie tylko zachowane do naszych czasów młyny, ale też zdjęcia archiwalne już nie istniejących bądź zanikających. Fot. ELTA

Dar dzwonników wawelskich dla papieża

Dzwon Zygmunta z nowym sercem

Miniaturę serca Dzwonu Zygmunta osadzoną w kryształach przygotowali w darze dla papieża Jana Pawła II krakowscy dzwonnicy. Chcą ją wręczyć papieżowi, gdy w niedzielę wieczorem odwiedzi Katedrę na Wawelu.

"Dzwonnicy będą dzwonić dla Ojca Świętego, ale chcieliby też Ojcu Świętemu coś podarować" – powiedział jeden z wawelskich dzwonników, Ryszard Frankowicz.

Statuetka ma wysokość ponad 50 centymetrów, zawiera 22-centymetrową miniaturkę serca dzwonu, wykonaną z tego samego materiału, co oryginał, otoczoną kryształami i osadzoną na marmurze kararyjskim. Całość wieńczy sylwetka Katedry Wawelskiej z brązu.

W ufundowaniu i wykonaniu statuetki główną rolę odegrała fir-

ma Metalodlew – wykonawczyni nowego serca Dzwonu Zygmunta. Projektantem był rzeźbiarz Konrad Badyna.

Podczas papieskiej wizyty dzwon będzie kołysać 12 dzwonników. Na wieży będzie też pięciu dodatkowych dzwonników. "Ksiądz infułat zdecydował, że tylko ci najstarsi otrzymają wejściówki" – powiedział Ryszard Frankowicz.

Po zejściu z wieży wszyscy dzwonnicy staną z boku wewnątrz katedry. "Wszystko zależy od Ojca Świętego. Nie wiemy, czy podejście do nas, nie wiemy, czy przyjmie dar, chyba że ks. infułat Bielański wskaże na dzwonników, jak zawsze to robi" – powiedział dzwonnik.

"Na pewno przekażemy, Ojciec Święty zdecyduje, czy przyjmie dar, czy każe przesłać do Rzymu" –

powiedział ks. infułat Janusz Bielański, proboszcz parafii wawelskiej i opiekun dzwonników.

Serce Dzwonu Zygmunta pękło podczas Bożego Narodzenia w 2000 r. Do jego zdemontowania, odlania nowego i zamontowania zgłosiły się nowohuckie spółki Metalodlew, Zakład Mechaniczny HTS oraz Eko-Energia. W skład powołanego Społecznego Zespołu ds. Rekonstrukcji Serca Dzwonu Zygmunta weszli także krakowscy naukowcy z AGH i UJ. Wszystkie prace wykonano za darmo.

Po raz pierwszy Dzwon Zygmunta z nowym sercem zadzwonił w Wielką Sobotę 2001 roku. Zdaniem dzwonników, jego dźwięk jest co najmniej tak piękny, jak Zygmunta ze starym sercem.

(PAP)

Polski chór wystąpił w Nowym Jorku

Specjalnie na tournee

Poznański Chór Akademicki Uniwersytetu Adama Mickiewicza, odbywający swe amerykańskie tournée, wystąpił we wtorek w strefie "0" nowojorskiego World Trade Center.

Specjalnie na tournee wydano płytę "Tribute to USA". Strefa "0" jest strefą ciszy i każdy koncert wymaga indywidualnej zgody burmistrza miasta.

Polski chór, pod dyrekcją Jacka Sykulskiego, rozpoczął swe pięciodniowe tournée w lipcu. Występował podczas Światowych Dni Młodzieży w Toronto, śpiewał dla strażaków, którzy brali udział w akcji ratowania WTC, na Capitolu w Waszyngtonie podczas specjalnego koncertu dla amerykańskich senatorów,

w siedzibie ONZ, w polskich kościołach na Manhatanie i Long Island, w Harvardzie i Bostonie.

"Wszędzie przyjmują nas bardzo ciepło, ludzie wręcz szaleją na naszych koncertach. Sprzedajemy też mnóstwo płyt" – informuje wiceprezes chóru Anna Włodarczyk.

CD "Tribute to USA" jest wyrazem solidarności z Amerykanami w związku ze zbliżającą się rocznicą wydarzeń 11 września. Znalazł się na niej hymn amerykański a także kompozycje Jacka Sykulskiego, m.in. "Dance in the fire" i "Peace Meditation".

Chór Akademicki UAM powstał w 1966 roku. Jego założycielami byli Wiktor Rzeuski i Zbigniew Napierała a pierwszymi dyrygentami – Zdzi-

śław Szostak i Stanisław Kulczyński.

Chór brał udział w prestiżowych festiwalach i konkursach w Polsce i za granicą, na których wielokrotnie zdobywał nagrody i wyróżnienia.

Od 1996 roku dyrygentem zespołu został kompozytor Jacek Sykulski.

Pod jego kierownictwem Chór wypracował sobie oryginalny styl wykonawczy wykorzystujący najrozszybsze techniki wokalne służące transformacji brzmienia.

Zespół wiele występuje także zagranicą. Śpiewał m.in. w Rzymie, Kolonii, Niemczech, Kanadzie, na Łotwie. Występował na uroczystości nadania doktoratu honoris causa Janowi Pawłowi II.

(PAP)

Jerozolimka Szkoła Średnia (ul. Mokyklos 9) zaprasza dzieci do klasy pierwszej z polskim językiem nauczania.

W szkole nauka języka litewskiego odbywa się od klasy pierwszej, języków obcych – od klasy drugiej. Jest klasa komputerowa.

Szczególną uwagę zespół szkoły zwraca na treść

i jakoś nauczania oraz pracy wychowawczej. Logopeda, psycholog – zawsze służą pomocą dzieciom.

Szkola znajduje się w malowniczej miejscowości. Informacji można zasięgnąć pod numerem telefonu 69 72 03 w dniach i godzinach pracy.

Serdecznie zapraszamy!

(Zam. 268)

Gwiazdy mówią, że dziś ...



BARAN. Możesz dziś spokojnie realizować rozpoczęte zadania i plany. Nie bierz jednak na siebie żadnych dodatkowych obowiązków. Na każdym kroku i w każdej sprawie staraj się zachować spokój i rozwagę.



BYK. To nie będzie Twój najlepszy dzień. Masz jednak szczęście, że obok Ciebie jest ktoś, na kogo możesz liczyć. To ważne w trudnych sytuacjach życiowych. Aby doprowadzić swoje zadania do celu, zadbaj o dobrą organizację.



BLIŹNIĘTA. Dzisiaj nic nie stanie na przeszkodzie Twoim planom. Mars w znaku Lwa doda Ci pozytywnej energii. Sprawi też, że wzrosną Twoje ambicje. Uważaj jednak, aby ich nadmiar nie stał się przyczyną nieporozumień lub kłótni. Unikaj niepotrzebnych błędów.



RAK. To będzie pomyślny dzień. Sprawy, którymi się zajmujesz mają bardzo korzystny przebieg. Niewykluczone, że staną się Twoim dodatkowym źródłem dochodu. Uważaj jednak na współników. Bądź czujny nawet wobec tych, którym do tej pory ufałeś.



LEW. Dobra passa trwa. Bądź spokojny o swoje sprawy. Wszystkie toczą się w dobrym kierunku i na pewno przysporzą Ci korzyści. Także spotkania towarzyskie dostarczą okazji do poznania ciekawych i wartościowych osób.



PANNA. Merkury w Twoim znaku dba teraz o to, aby nie stała Ci się żadna krzywda. Zwłaszcza w sprawach zawodowych. Niech Ci się jednak nie wydaje, że jesteś samowystarczalna. Nie zrażaj do siebie ludzi z którymi współpracujesz.



WAGA. Dzień zapowiada się pomyślnie. Nie oczekuj więc żadnych większych kłopotów ani natury zawodowej ani osobistej. Spokojnie zajmij się sprawami, które masz na tapecie. Propozycja wyjazdu za granicę w sprawach służbowych, okaże się dość ciekawa.



SKORPION. Nawal zajęć i zawodowych obowiązków nie pozwoli Ci dziś na chwilę wytchnienia. Nie znajdziesz nawet czasu, aby wypić poranną kawę. Na szczęście nie powinienes mieć większych problemów ze zdrowiem.



STRZELEC. Zorganizuj dzisiejszy dzień w taki sposób, aby zostało Ci trochę czasu na odpoczynek. Nieistotne sprawy odłóż na inny termin. Dbalność o zdrowie i kondycję fizyczną powinna znaleźć się na pierwszym miejscu.



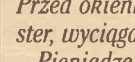
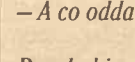
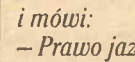
KOZIOROŻEC. Dzień zapowiada się pomyślnie. W sprawach osobistych i finansowych możesz liczyć na poprawę. Znikną też napięcia w stosunkach z bliskimi. To odpowiedni moment, aby uaktywnić się towarzysko. W pracy najwięcej korzyści przyniosą Ci zajęcia intelektualne.



WODNIK. Dzień zapowiada się pomyślnie. Nie oczekuj więc żadnych większych kłopotów ani natury zawodowej ani osobistej. Spokojnie zajmij się sprawami, które masz na tapecie. Propozycja wyjazdu za granicę w sprawach służbowych okaże się dość ciekawa.



RYBY. Dzisiaj możesz z powodzeniem realizować swoje plany. Z łatwością także uzyskasz potrzebną pomoc w działalności, którą prowadzisz. Sprawy odległe lub związane z zagranicą przysporzą Ci korzyści. Dzięki korespondencji uda Ci się uzyskać cenne informacje. Natychmiast je wykorzystaj.



Uśmiechnij się



– Dlaczego blondynka poprzestała na trzecim dziecku?
– Bo słyszała, że co czwarty urodzony człowiek to Chińczyk.

Jedzie gość zygakiem... w końcu zatrzymuje go policjant i mówi:

– Prawo jazdy proszę!

– A co oddaliście mi?!!

Przed okienkiem pocztowym pojawia się znieczeka zamaskowany gangster, wyciąga rewolwer i krzyczy:

– Pieniądze albo życie!

– Trzy słowa – odpowiada urzędnik, nie podnosząc głowy znad biurka – Ale nazwę adresata też wliczamy do opłaty za tekst.

AUTOKARY DO WYNAJĘCIA

- wycieczki
- wesela
- wyjazdy komercyjne

Tanio i wygodnie!

Solecznicki park autobusowy
tel./faks (8 250) 53 848

Zabójstwo, reket, rabunki, oszustwo

Długi łańcuch przestępstw

Szawelska Prokuratura Okręgowa skończyła śledztwo i przekazała do sądu sprawę, w której oskarżonych jest 9 osób o zabójstwo z premedytacją, wymuszanie mienia, bezprawne pozbawienie wolności i inne przestępstwa.

Sprawa ta nabrała rozgłosu w społeczeństwie: z zimną krwią został zamordowany człowiek, podpalono domy funkcjonariuszy kiemskiego wydziału Państwowej Inspekcji Podatkowej. W trakcie śledztwa wstępny funkcjonariusze ustalili, że 28-letni Rimvydas Mockūnas, 20-letni Gintautas Kiūra, 21-letni Mindaugas Stupuras, 24-letni Gintaras Leščinskas, 28-letni Egidijus Legačinskas i 24-letni Andrius Petrauskas 3 lutego 2001 r. na ul. Žalgirio w Radwiliskach, uzbrojeni w kije, napadli na czterech mężczyzn siedzących w samochodzie Ford Scorpio. Napastnicy wybili też szyby w oknach i uszkodzili inne części pojazdu.

Następnie z samochodu wyciągnięto i pobito dwóch mężczyzn. Później Leščinskas, Legačinskas, Mockūnas, Petrauskas i jeszcze jedna osoba, zwolniona od odpowiedzialności karnej, wpełnęli 23-letniego Artūrasa Šimkusa do bagażnika samochodu Nissan Sunny i odwieźli do lasu w pobliżu Mūzai. Tam Mockūnas uderzył go co najmniej cztery razy drewnianym kijem i 8 razy dźgnął nożem w nogi. Eksperci ustalili, że Šimkus zmarł na skutek jednego uderzenia w głowę. Śmiertelny cios mężczyźnie zadano jeszcze na ul. Žalgirio. Przestępcy odwieźli zwłoki do lasu i ukryli pod gałęziami. Następnego dnia ciało obłano benzyną i podpalono, jeszcze później obłano olejem napędowym i zakopano.

Według danych sprawy karnej, mężczyznę zamordowano z pobudek chuligańskich. O ukrycie trupa troszczył się Mockūnas. Samochód, którym wieziono Šimkusa,

w dniach 8-9 lutego Mockūnas i G. Chadzevičius rozmontowali i pocięli.

Funkcjonariusze ustalili też, że Mockūnas, Legačinskas i Modestas Varanavičius od końca października 2000 roku do 10 lutego 2001 r., grożąc przemocą, żądali pieniędzy od mieszkańca rejonu szawelskiego. Wyjaśniło się, że poszkodowany był dłużny pewnej kobiecie 1 600 litów, jednakże ci mężczyźni wymuszali od niego 1 500 USD. W końcu października 2000 r. Varanavičius pobił dłużnika, który zapłacił 600 litów. Pieniądze zabrał Legačinskas. Varanavičiusa 20 lipca br. znaleziono zastrzelonego na klatce schodowej domu przy ul. Gegužių w Szawlach, dlatego sprawę karną wobec niego zamknięto.

17 października 2000 r. Mockūnas wybił szybę w domu zastępcy kierowniczkii kiemskiego wydziału Państwowej Inspekcji Podatkowej w Kielmiach i wrzucił pa-

ląca się butelkę z benzyną. Policja i prokuratura ustaliły, że do tego przestępstwa była zamówiona osoba, której tożsamości nie ustalono. Za podpalenie domu zapłacono 800 litów. Wykryto też, że oskarżeni ukradli telefon komórkowy, zrabowali kamerę wideo, z garażu uprowadzili samochód VW Passat ze znajdującymi się w nim rzeczami. Oprócz tego, 29-30 listopada 2000 r. Bložė, który obecnie ukrywa się, Mockūnas, Jakas i Chadzevičius w oszukańczy sposób przywłaszczyli 7 680 litów. Jakas fałszywie poinformował wileńską policję o jakoby zrabowanym samochodzie Mercedes Benz 190 i w ten sposób otrzymał pieniądze od spółki ubezpieczeniowej. Mockūnas będzie też sądzony za ucieczkę z miejsca zatrzymania. 4 grudnia 2001 r. skarżył się on na złe samopoczucie. Gdy w areszcie udzielono mu pomocy, podjął próbę ucieczki, ale upadł i policjanci go zatrzymali.

Wpadka „specjalistów” od kół

Historia dwóch Gruzinów

W ubiegłym tygodniu pracownicy wydziału operatywnego reagowania służby badań przestępstw kryminalnych Głównego Komisariatu Policji Wilna, na podstawie podejrzenia o kradzież z samochodu w pobliżu centrum handlowego „Maxima”, zatrzymali kownianina S. T. (1959 r. ur.). 7 sierpnia z auta wилnianina, póki ten zmieniał przekłute koło, skradziono torbę z 608 Lt.

Wkrótce udało się ująć współnika zatrzymanego – mieszkańca Kowna V. G. (1971 r. ur.), któremu przedtem udało się uciec. Obaj aresztowani są gruzińskiej narodowości, ale mają obywatelstwo litewskie. Podczas zatrzymywania obaj stawili czynny opór.

Funkcjonariusze wspomnianego wydziału już wcześniej tropili tych przestępców, jednak nie udawało się ich złapać z dowodami. Grupa złodziei „pracowała” zawodowo. Prawie we wszystkich przestępstwach brał udział S. T., a jego współnicy zmieniali się. Gruzini z „partnerami” najczęściej działali w pobliżu centrum handlowego „Mada”. Wspólnicy spacerowali przy wejściu do centrum, gdzie się mieści kantor wymiany walut, i szukali bogatych ofiar. Widząc, że człowiek ma dużą sumę pieniędzy, współnik donosił o tym dla S. T., który już wcześniej obserwował, jakim samochodem przyjechał potencjalny „klient” i śrubokrętem

przekłutwał oponę. Działal błyskawicznie, lewą ręką. Przechodnie nawet nie zauważali, co jest grane. A propos, podczas zatrzymania u Gruzina znaleziono dwa śrubokręty: duży i mały. Z jednego korzystał, aby „spuścić” koło od razu, w innym przypadku na przekłutym kole można było przejechać kilka kilometrów.

Kryminaliści zauważyli, że złodzieje najczęściej działali we wtorki i czwartki. W ciągu kilku tygodni takiego rodzaju kradzieży w Wilnie było znacznie mniej, ponieważ przestępcy przenieśli się „na pracę” do Połagi. Tam też zanotowano kilka kradzieży z samochodów podczas wymiany koła. Nie zawsze jednak zawodowcom udawało się okraść upatrzonego samochód, ponieważ właściciel wjeżdżał do swego zamkniętego podwórza lub do najbliższych warsztatów samochodowych. Próbuąc okraść pewną kobietę, złodzieje również ponieśli fiasko: najwyraźniej w świecie wezwała ona służbę awaryjną, a torebkę cały czas trzymała w ręku. Podejrzewa się, że zatrzymani Gruzini utworzyli niemałą grupę podobnych osobników i specjalizowali się w takich kradzieżach prawie trzy lata. W ciągu tego czasu ucierpiał dziesiątki wилnian, ale udowodnić, że padli ofiarą właśnie tych złodziei – będzie trudno. Obecnie trwa dochodzenie i kontynuuje się pracę operatywną.

Stolica kryminalna

Przyjaciółka podejrzana o zabójstwo

Jak podaje wileński Główny Komisariat Policji, 12 sierpnia w stolicy zanotowano 102 przestępstwa, w tym 1 zabójstwo, 9 obrażeń ciała, 6 rabunków, 10 przypadków zniszczenia mienia, 11 chuligańskich ekscesów, 5 oszustw i 60 kradzieży. Uprowadzono 3 samochody. Okradziono 17 pojazdów i 3 mieszkania. Znaleziono zwłoki 3 osób.

O godz. 17.40 w mieszkaniu przy ul. Viršuliškių znaleziono zwłoki A. D. (1946 r.) z dwiema ranami kłutymi w okolicach klatki piersiowej. Na podstawie podejrzenia o zabójstwo policja zatrzymała przyjaciółkę mężczyzny I. G. (1968 r.). Kobieta osadzono w areszcie.

Mieszkanca Wilna O. A. (1980 r.)

zawiadomiła policję, że 11 sierpnia na przystanku „Oro uostas” przy ul. Dariaus ir Girėno pobił ją jakiś osobnik i odebrał 200 litów oraz rozbił telefon komórkowy.

Dyrektor komercyjny UAB „Texcolor” zawiadomił policję, że 12 sierpnia w godz. 13.30 – 14 z siedziby spółki przy ul. Ukmergės skradziono komputer personalny. Straty – 4 207 litów.

O godz. 23.45 medycy szpitala Misjonarzy zawiadomili policję, że przywieziono do nich bezdomnego V. J. (1962 r.) ze złamaniem nosa, obrażeniami ciała i raną na prawej powiece. Mężczyzna powiedział, że na ul. Verkių pobili go jacyś osobnicy.

Pogranicznicy nauczą się indiańskich sposobów

„Wilki zmierzchu”

W Druskiennikach od początku tego tygodnia z pięciodniową wizytą przebywa grupa elitarniej jednostki patrolowej urzędu celnego USA „Shadow Wolf” („Prieblandos vilkas” – „Wilk zmierzchu”).

Podczas wizyty na terenie druskiennickiej strażnicy granicznej orańskiej jednostki oddziału Służby Ochrony Granicy Państwowej (SOGP) Amerykanie zorganizowali dla 20 litewskich pograniczników teoretyczne i praktyczne szkolenia. W kursach bierze udział również ich inicjator – kierownik grupy ochrony kontroli granicznej materiałów nie podlegających rozpraszaniu Robertas Cozzolina.

Wczoraj podczas praktycznych szkoleń tropienia śladów amerykańscy funkcjonariusze uczyli Litwinów, jak rozpoznać naruszcycieli granicy, jak ich wysledzić, ustalić,

kiedy i jak została przekroczona granica. Do tych ćwiczeń wykorzystano specjalnie najbardziej trudno dostępne miejscowości na pograniczu Litwy z Białorusią. Amerykanie zapoznali również swych kolegów z specyfiką swojej pracy i zadaniami.

Ta elitarna jednostka z USA została sformowana z przedstawicieli plemion amerykańskich Indian i zgromadziła już ogromne doświadczenie w tej dziedzinie. Używa się tu starodawnych indiańskich metod tropienia śladów. Funkcjonariusze tej jednostki potrafią nawet po upływie tygodnia ustalić, kto, jak i jakim pojazdem nielegalnie przekroczył granicę. Od 1970 r. „Shadow Wolf” z powodzeniem zwalcza przemyt, zapobiega nielegalnym przekroczeniom granicy i nielegalnej migracji do USA z Meksyku.

Narkotyki znajdują drogę do skazanych

Jogurt z dodatkami

Po fali zachorowań na HIV w olickim zakładzie karnym robót poprawczych obostrzonego rygoru we wszystkich więzieniach Litwy wzmocniono kontrolę rzeczy i osób, aby do zakładu karnego nie trafiały narkotyki i inne zakazane rzeczy.

W tym tygodniu u dziewczyny, odwiedzającej skazanego w olickim więzieniu, znaleziono narkotyki, które próbowała przekazać w pojemniczku od jogurtu. Podczas rewizji rzeczy osobistych 19-letniej I. D. w jogurcie znaleziono dwa polietylenowe woreczki z proszkiem. Towar miał otrzymać 32-letni V. A. Panienkę po przesłuchaniu zwolniono. Jak podkreśla Ministerstwo Sprawiedliwości, najczęściej narkotyki trafiają do skazanych poprzez przesyłki, w paczkach przetrucanych przez ogrodze-

Podejrzenia co do Litwinów

Znaleźli się świadkowie

Łotewska policja podejrzewa, że na wybrzeżu w osiedlu rybackim Pape pożar, który grasował w ubiegłą niedzielę, wybuchł w tej połowie zagrody, którą wynajmowali Litwini.

W Pape, znajdującym się 10 km od granicy Łotwy z Litwą, gdzie nie mało zagród na wypoczynek wynajmują Litwini, ogień grasował w cią-

gu 10 godzin, niszcząc 30 ha obszaru oraz kilka budynków mieszkalnych i gospodarczych.

W lipcu br. w olickim zakładzie karnym od więźniów zarekwirowano 20 telefonów komórkowych, zanotowano 9 faktów pobrania środków narkotycznych czy psychotropowych. W mariampolskim więzieniu w lipcu zabrano 24 telefony komórkowe, 14 tabletek psychotropowych, około 3,5 g narkotyków. W Prawieniskach 1 odebrano 6 „komórek”, środków odurzających nie znaleziono. W Prawieniskach 2 skonfiskowano 19 telefonów i 15,6 g mieszanki heroiny. Ustalono 4 przypadki, kiedy znaleziono prawdopodobnie środki psychotropowe.

Według Litewskiego Centrum AIDS, w więzieniu olickim ustalono 285 nosicieli wirusa HIV.

Kryminały

Kierowca doznał szoku

Na przedmieściu Wilna, w Górnych Ponarach wczoraj przewróciła się cysterna z gazem. Podczas wypadku cysterna nie została uszkodzona, dlatego nie nastąpił ani pożar, ani wybuch. Po południu policja cysternę odholowała do Trok, gdzie 5 ton gazu przepompowano do innego samochodu.

Do incydentu doszło, gdy MAN nieostrożnie omijał samochód Hondę. Chcąc uniknąć zderzenia, kierowca skręcił w prawo, ciężarówka wpadła na betonową barierę i przewróciła się na lewy bok. Gdyby pojazd całkowicie przełamał barierę, spadłby na tor kolejowy pod wiaduktem, na którym doszło do wypadku. Zgodnie z przepisami ruchu drogowego, omijanie na moście jest zabronione. Kierowca ciężarówki dostał szoku. Gdy przez pewien czas leżał w przewróconym samochodzie, nie zechciał mu pomóc ani jeden przejeżdżający obok kierowca.

Śmiertelny manewr

Na autostradzie w pobliżu wsi Babtai w rejonie kowieńskim 25-letni Aurelijus Baniukaitis, jadący motorowerem, próbował skręcić w niedozwolonym miejscu i zderzył się z samochodem Nissan Primera, prowadzonym przez 33-letniego kownianina. Ten, jadąc z dozwoloną szybkością, potarcił Baniukaitisa. Gdy mężczyzna upadł na szosę, przejechał go jeszcze inny samochód, który z miejsca wypadku zbiegł. Motorowerzysta zmarł na miejscu.

Ożelis atakuje

Taurożański radykał Saulius Oželis prosił Prokuraturę Generalną o wszczęcie sprawy karnej przeciwko Efraimowi Zuroffowi, kierownikowi wydziału jerozolimskiego Centrum Szymona Wiesenthala, o publiczne proponowanie nagrody w wysokości 10 000 USD dla informatorów o współpracownikach nazistów. Taka działalność Zuroffa, zdaniem radykała, jest przestępczą i podjudza do narodowościowej niezgody oraz obraża mieszkańców Litwy. Chęć otrzymania informacji w zamian za pieniądze, zdaniem Oželisa, nie jest uzgodniona z instytucjami Litwy. „Pan Zuroff nie posiada pełnomocnictw do zbierania na terenie Litwy informacji, tym bardziej w drodze przekupstwa” – mówi się w podaniu do prokuratury.

Przedwczesna radość

Funkcjonariusze wydziału taurożańskiego Służby Badań Przestępstw Finansowych w tym tygodniu wszczęli sprawę karną o przemyt rosyjskich papierosów. W areszcie osadzono mieszkańca Kaliningradu i trzech mieszkańców Wyłkowyszek. W schowku w ciężarówce przemytnicy ukryli 46 500 pudełek papierosów, przy tym nie wpadli celnikom. Jednakże funkcjonariusze służby ujeli mężczyznę podczas wyładowywania towaru w rejonie wyłkowyskim.

Na podstawie inf. wł., doniesień ELTA, BNS, PAP stronę przygotowała Irena Litwin

Tragiczna sytuacja powodziowa w Czechach, Austrii oraz Niemczech

Europa tonie

(Dokończenie ze str. 1)

Władze miasta apelowały do mieszkańców, aby, jeśli jest to bezpieczne, pozostawali w domu.

Wczoraj zaobserwowano też pierwsze przejawy paniki oraz pierwsze próby rabunków. Jednego rabusia zatrzymano. Ludzie wykupywali wczoraj produkty spożywcze i artykuły sanitarne. Wzrósł popyt na świeczki. Na apel władz miasta masowo zgłaszali się lekarze, a przede wszystkim psycholodzy, którzy pomagali mieszkańcom Pragi w pokonaniu strachu spowodowanego gigantyczną powodzią i szoku spowodowanego opuszczeniem — wydawałoby się — bezpiecznych domów.

Kolejna atrakcja

Mimo, że podobnie, jak w innych sytuacjach zagrożenia, obserwowano się przejawy solidarności (we wtorek w Pradze środkami komunikacji jeździło się za darmo, za darmo pogotowie techniczne odwoziło zaparkowane w strefach powodzi samochody), to jednak zdarzało się również wiele zjawisk negatywnych. Mimo apeli policji, na mostach ciągle stali gapie, mieszkańcy Pragi i turyści, dla których powódź była po prostu kolejną atrakcją.

Czeskie media podkreślają postawę dwóch młodych Polaków, którzy zgłaszając się na ochotnika przez całą noc pracowali przy napełnianiu worków z piaskiem. Obaj pochodzą z Wrocławia. "Pamiętamy powódź w naszym mieście w 1997 r. i chcemy pomóc Pradze, bo przecież Czesi to nasi bracia" — powiedzieli dziennikarzom.

Stan kryzysowy w sześciu województwach

Czeski rząd zbierał się we wtorek na nadzwyczajne posiedzenie na praskim Zamku, bowiem jego siedziba — nadbrzeżna Akademia Straki — była zagrożona zalaniem i już pozbawiona prądu.

Jak po posiedzeniu rządu poinformował czeski premier Vladimír Špidla, sytuacja powodziowa w Czechach jest bardzo poważna. Tak zwany stan kryzysowy, który

oznacza m.in. ograniczenie części praw obywatelskich i na przykład przymus pracy przy ratowaniu życia i mienia (dla firm i obywateli) wprowadzony już został w sześciu województwach. Rząd zdecydował, że w walce z powodzią żołnierze uczestniczyć będą aż do połowy września. Na pomoc dla najbardziej dotkniętych przez żywioł terenów przeznaczono miliard 100 mln koron. 500 mln koron skierowanych zostanie do naprawy tras kolejowych i dróg.

Spadł kurs korony

Bardzo trudna sytuacja panowała w całych południowych i zachodnich Czechach. Zalane zostały niemal całkowicie czeskie Budziejowice i Pilzno, gdzie z powodu powodzi musiał wstrzymać produkcję browar Prazdroj — producent znanego w świecie piwa Pilsner Urquell.

W całych Czechach powódź spowodowała dotychczas śmierć siedmiu osób. Jedna osoba zaginęła wczoraj rano, gdy wskutek pęknięcia tamy woda zalała wieś na południe od Pragi.

Powódzie już wyrządziły w Czechach ogromne szkody i naraziły na straty branżę turystyczną. Kurs czeskiej korony spadł we wtorek z powodu obaw o następstwa klęski żywiołowej dla gospodarki. Wiele urzędów ewakuowano, a na giełdzie praskiej zawieszono transakcje.

Jiri Friedel z firmy Povodi Vltavy, która zawiaduje zaporami na Wełtawie, oświadczył, że poprzednio woda w tej rzece osiągnęła tak wysoki poziom, jaki zapowiedziano na wtorek, 112 lat temu, w 1890 roku.

Starówka pod wodą

Bardzo poważna sytuacja nadal utrzymywała się wczoraj w Austrii, zwłaszcza na północy kraju — w Górnej i Dolnej Austrii. W nocy z poniedziałku na wtorek w tej części kraju wystąpiły na dużych obszarach przerwy w dostawach energii elektrycznej. W okolicy Linzu zamknięto autostrady A1 i A7. Koło Linzu kilkadziesiąt osób trzeba było ratować z samochodów,



Passau najbardziej zagrożone

które utknęły na autostradzie. Pod wodą znalazła się zabytkowa starówka miasteczka Ybbs w Dolnej Austrii. Dunaj na wysokości Ybbs osiągnął nie notowany jeszcze w historii poziom — 8,41 m.

Apel o solidarność i pieniądze

Minister spraw wewnętrznych Niemiec Otto Schily zapowiedział wczoraj natychmiastową pomoc rządu dla wszystkich osób poszkodowanych przez katastrofalną powódź w tym kraju. Schily odwiedził we wtorek Passau (Pasawę), które należy do najbardziej zagrożonych wysoką falą powodziową miast południowej Bawarii. Szef MSW zaapelował do niemieckiego społeczeństwa o wykazanie solidarności z ofiarami poprzez udział w zbiórce pieniędzy dla powodziarzy.

Poziom wody w Dunaju, nad którym położone jest Passau, podniósł się do 10,8 m i był najwyższy od 1954 r. Część miasta znajduje się od poniedziałku pod wodą. W walce z żywiołem udział bierze 850 osób — wśród nich 300 żołnierzy Bundeswehry. Do umocnienia wałów użyto 4.000 worków z piaskiem — podała dpa.

Jeziro zamiast dworca

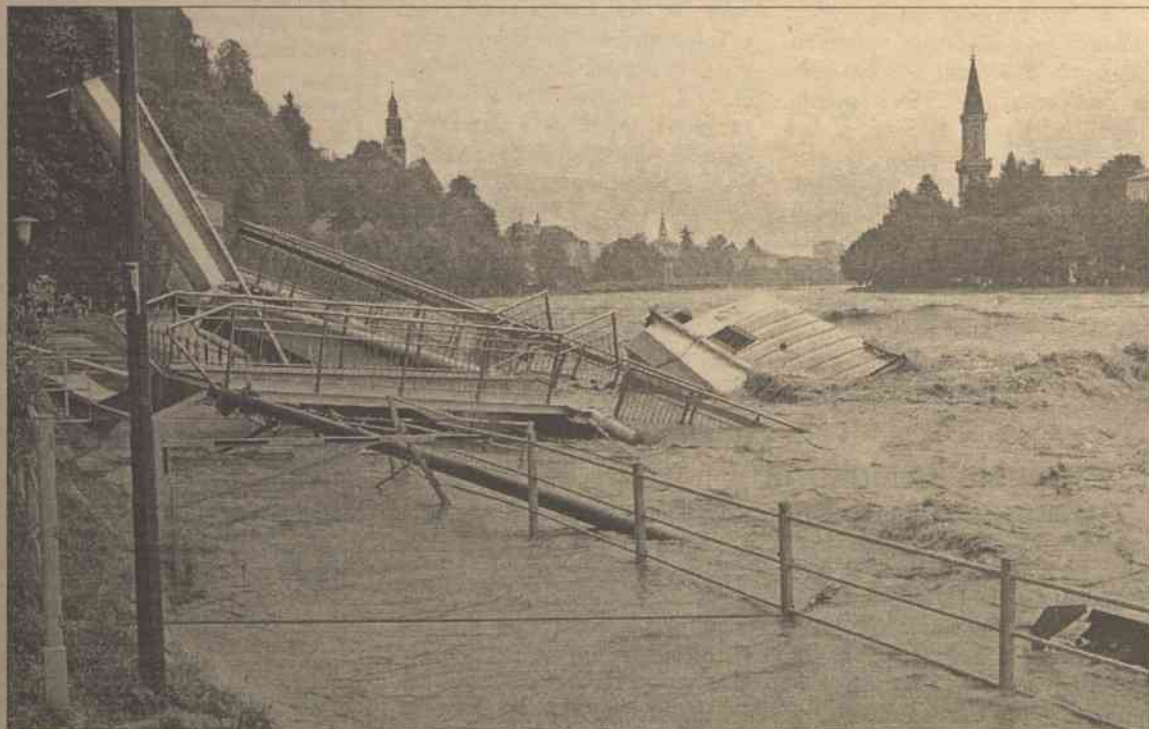
Stan klęski żywiołowej obowiązuje nadal w ośmiu bawarskich powiatach. Szczególnie trudna sytuacja panuje w mieście Cham, odcięty od świata na skutek wystąpienia z brzegów rzeki Regen.

Sytuacja powodziowa w Saksonii, szczególnie w stolicy landu — Dreźnie, uległa dalszemu pogorszeniu. Co najmniej dwie osoby zginęły na skutek powodzi, a kilka dalszych uważa się za zaginione — podała dpa. Kilka tysięcy osób ewakuowano z zagrożonych terenów.

W Dreźnie przestała działać — z powodu wyłączenia prądu — komunikacja miejska. Okolice dworca głównego zamieniły się w jezioro. Wielu mieszkańców Dreznia i pobl-

skiego Chemnitz jest pozbawionych łączności telefonicznej. Jeden z dopływów Łaby-Weisseritz — wystąpił z brzegów zalewając Stare Miasto w Dreźnie. Powódź zagroziła magazynom, w których przechowywane są cenne zbiory dreźnieńskich muzeów. Eksponaty są przenoszone na inne miejsce. Woda wdziera się do najcenniejszych zabytków Dreznia — Opery (Semperoper) i pałacu Zwinger. Napięta sytuacja panuje także w innych częściach Saksonii, szczególnie we wschodniej części Rudaw. W Zinnwald przy granicy z Czechami w ciągu 36 godzin spadły 324 litry deszczu na metr kwadratowy — blisko połowa całorocznego opadu deszczu w Berlinie.

Opracował Zygmunt Zdanowicz
Fot. EPA-ELTA



Straty spowodowane przez powódź — liczone są milionami euro



Koło Linzu trzeba było ratować samochody

Hamas i Dżihad będą kontynuować akcje Odrzucone dokumenty

Przedstawiciele radykalnych palestyńskich ugrupowań Hamas i Islamska Dżihad zaprzeczyli wczoraj wszelkim informacjom o możliwości wstrzymania akcji – w tym samobójczych ataków „męczenników” – wymierzonych przeciwko Izraelowi.

Jak oświadczył w Gazie przedstawiciel Hamasu Abu Szanab, organizacja kontynuować będzie antyizraelskie operacje.

– Nasz ruch w dalszym ciągu realizować będzie strategię, obejmującą też działania męczenników, a wynikającą z niezbywalnego prawa narodu palestyńskiego do wszystkich ziem Palestyny. Odrzucamy wszelkie dokumenty, negujące palestyńskie prawa – oświadczył Szanab.

Wypowiedź działacza Hamasu stanowi odpowiedź na deklarację rzecznika arafatowskiej organizacji al-Fatah, który oświadczył w Ramallah, iż Hamas zdecydował się na podpisanie dokumentu, w którym odzegał się od organizowania antyizraelskich samobójczych ataków bojowników palestyńskich.

Korea Płn. odrzuca apel

Inspektorzy najpierw

Korea Północna odrzuciła wczoraj apel USA o natychmiastowe wpuszczenie do kraju inspektorów z Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej i zagroziła zerwaniem porozumienia o pokojowym wykorzystaniu energii jądrowej.

Zgodnie z porozumieniem zawartym przed ośmioma laty przez Phenian i międzynarodowe konsorcjum KEDO (Organizacja Rozwoju Energetyki na Półwyspie Koreańskim), w północnokoreańskim mieście Kumho ma powstać elektrownia jądrowa wyposażona w dwa najnowocześniejsze atomowe reaktory wodne. Ich konstrukcja wyklucza możliwość odzysku paliwa jądrowego dla celów wojskowych.

Taka właśnie idea – ograniczenia możliwości pozyskania przez KRLD materiałów atomowych do celów wojskowych, przyświecała porozumieniu zawartemu z inicjatywy administracji prezydenta Billa Clintona, zaniepokojonej ambicjami atomowymi Korei Północnej.

Tydzień temu w Kumho odbyła się uroczystość wylania fundamentów pod nową elektrownię. Obecny tam wysłannik USA Jack Pritchard

Iwanow zaapelował do Gruzji

Rosja oczekuje współpracy

Rosyjski minister obrony Siergiej Iwanow powiedział wczoraj, że jego kraj oczekuje rzeczywistych działań ze strony sąsiedniej Gruzji przy zwalczaniu chroniących się na jej terytorium czeczeńskich bojowników.

– Rosyjskie ministerstwo obrony nie traci nadziei, że strona gruzińska prawidłowo zrozumie zaniepokojenie Moskwy, zdoła krytycznie ocenić sytuację w wąwozie Pankisi (gdzie wśród uchodźców chronią się bojownicy czeczeńscy) i zwiększy aktywność struktur siłowych w celu zapewnienia właściwej ochrony (...) granicy – powiedział Siergiej Iwanow.

Szef resortu obrony oskarżył przy tym siły gruzińskie o „bezczyność”. Iwanow spotkał się wczoraj z dziennikarzami po powrocie z granicy rosyjsko-gruzińskiej w rejonie Itum-Kale. Na przełomie lipca i sierpnia wojska rosyjskie stoczyły

Z informacji, podawanych w Ramallah, wynikało, iż taka decyzja zapadła na poniedziałkowym spotkaniu w siedzibie Autonomii Palestyńskiej głównych organizacji Palestyńczyków.

Konferencja była poświęcona kwestiom bezpieczeństwa – w tym przede wszystkim wstrzymania samobójczych akcji. Izrael uzależnia od realizacji takiego warunku wcielenie w życie najnowszego programu – „Najpierw Gaza”, opracowanego przez szefa resortu obrony Benjamina Ben-Eliezera i zakładającego wycofywanie armii z ziem, na których palestyńskie władze byłyby w stanie zapewnić bezpieczeństwo. Według informacji agencji France Presse, dokument miał zaaprobować i podpisać sam Jaser Arafat.

Hamas konsekwentnie od lat odrzuca jako zbyt ugodową strategię Arafata, negując proces pokojowy i wykluczając wstrzymanie antyizraelskich działań do czasu wycofania armii izraelskiej z wszystkich okupowanych ziem arabskich.

skorzystał z okazji, by wezwać KRLD do wpuszczenia międzynarodowych ekspertów jądrowych z MAEA „teraz, nie później”.

Zgodnie z porozumieniem z 1994 roku Korea Północna zgodziła się wpuścić inspektorów MAEA do swych obiektów atomowych, ale jeszcze się z tego zobowiązania nie wywiązała. Pritchard powiedział, że według ocen MAEA inspekcje potrwają co najmniej trzy-cztery lata i dlatego podkreślał, że Phenian powinien przyjąć inspektorów już teraz. Tymczasem w opublikowanym wczoraj przez oficjalną północnokoreańską agencję KCNA oświadczeniu MSZ Korea Północna twierdzi, że winę za opóźnienie ponoszą Stany Zjednoczone.

Zgodnie z umową, konsorcjum KEDO przywiezie do Kumho kluczowe urządzenia nuklearne elektrowni, dopiero gdy inspektorzy MAEA obejrzą miejsca, gdzie wcześniej Phenian budował swe reaktory i po zbadaniu nagromadzonych tam i gdzie indziej materiałów atomowych. Dostawę tych kluczowych urządzeń zaplanowano na połowę 2005 roku.

tam zaciętą walkę z przedzierającym się z Wąwozu Pankiskiego, na terytorium Gruzji, oddziałem czeczeńskich bojowników.

Rosja od dłuższego czasu oskarża Gruzję o popieranie terroryzmu, wytykając władzom w Tbilisi, że zezwalają czeczeńskim bojownikom na przekraczanie granicy gruzińskorosyjskiej w rejonie Wąwozu Pankiskiego i atakowanie rosyjskich żołnierzy. Domaga się też, by Gruzja zlikwidowała „bazy terrorystów” w tym wąwozie. Niektórzy moskiewscy politycy uważają wręcz, że to rosyjscy żołnierze powinni wkroczyć na gruzińskie terytorium i rozprawić się z ukrywającymi się tam czeczeńskimi separatystami.

Możliwość taką wykluczył rzecznik prasowy resortu obrony płk. Nikołaj Deriabin. Powiedział on, że „Rosja nie planowała i nie planuje” żadnej akcji na terenie Pankisi.

Prezydent Chatami odwiedza Kabul Pomocna dłoń Irana

Prezydent Iranu Mohammad Chatami przybył wczoraj z kilkugodzinną wizytą do Kabulu, gdzie prowadzić ma rozmowy z szefem afgańskiego państwa Hamidem Karzajem.

Wizyta odbywa się w warunkach niezwykle zaostrzonych środków bezpieczeństwa – pisze Reuters z Kabulu odnotowując, że Karzaj chroniony jest – co było widać na ceremonii powitania irańskiego gościa – przez żołnierzy amerykańskich sił specjalnych. Iran zdecydowanie występuje przeciwko obecności obcych sił – a przede wszystkim USA – w Afganistanie.

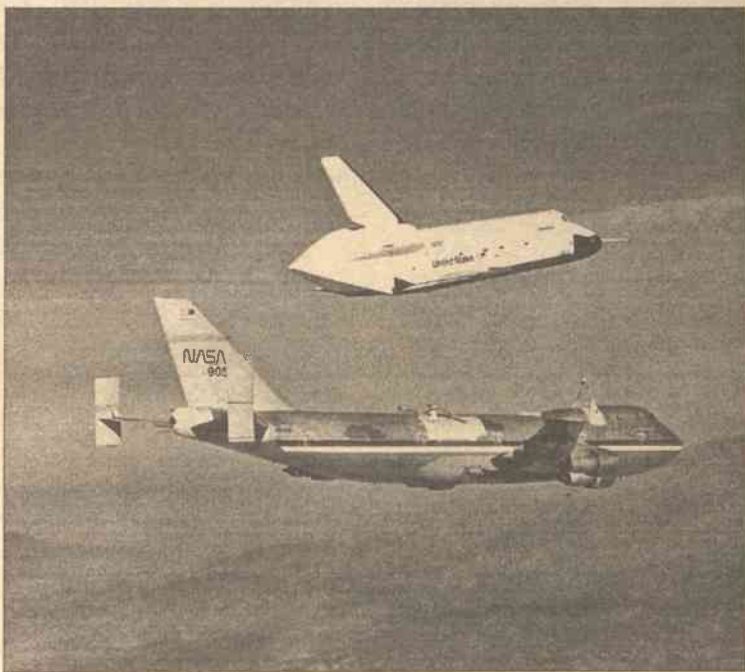
W czasie spotkania Chatamiego z Karzajem omawiane będą kwestie bezpieczeństwa w regionie, przemytu narkotyków z Afganistanu, a także powrotu do kraju około półtora miliona uchodźców, od po-

nad 20 lat wegetujących w obozach na terenie Iranu.

Sprawa masowych powrotów do kraju Afgańczyków z irańskich obozów w ostatnich tygodniach wywołała kontrowersje w regionie, gdy przedstawiciele Wysokiego Komisarza ONZ ds. Uchodźców (UNHCR) oskarżyli Teheran o zmuszanie Afgańczyków do wyjazdu z Iranu.

Iran za rządów talibów w Afganistanie udzielał poparcia, w tym także finansowego, opozycji afgańskiej, tworzącej w większości obecny rząd kraju.

Po obaleniu talibów Teheran zapowiedział udzielenie Afganistanowi Hamida Karzaja pomocy na odbudowę kraju. Oferta opiewa na sumę 500 mln dol., którą Kabul ma dostać w ciągu najbliższych pięciu lat.



12 sierpnia w Zjednoczonych Stanach Ameryki uczczono rocznicę pierwszego startu prototypu wahadłowca kosmicznego „Enterprise”. Na zdjęciu sprzed 25 lat pokazano jak prototyp wahadłowca wielokrotnego użytku odrywa się od samolotu, który wyniósł go w powietrze. Po locie „Enterprise” szczęśliwie wylądował na bazie wojskowej KOP Edwards w Kalifornii.
Fot. EPA-ELTA

Szwajcaria odmówiła USA

Sprawa trybunału

Szwajcaria odmówiła podpisania dwustronnej umowy z USA o nieprzekazywaniu Amerykanom Międzynarodowemu Trybunałowi Karnemu (MTK) – poinformowało wczoraj szwajcarskie ministerstwo spraw zagranicznych. Tym samym Berno zaprezentowało w tej sprawie takie samo stanowisko jak Unia Europejska.

W ubiegłym tygodniu Waszyngton zwrócił się z prośbą do Berna o podpisanie umowy, na mocy której Amerykanie nie mogliby być stawiani przed nieuznanym przez USA Trybunałem. W uzasadnieniu swej prośby Waszyngton powoływał się na paragraf zezwalający Trybunałowi pociągać do odpowiedzialności wojskowych stacjonujących za granicą.

Żaden amerykański wojskowy nie stacjonuje w Szwajcarii i „Ministerstwo Spraw Zagranicznych nie widzi potrzeby zawierania takiej umowy” – powiedział rzecznik ministerstwa Livio Zanolari.

Dotychczas USA zawarły takie umowy z Izraelem i Rumunią.

Komisja Europejska wezwała kraje kandydujące do UE, by nie podpisywały porozumień z USA o nieprzekazywaniu Amerykanom przed oblicze Międzynarodowego Trybunału Karnego.

Wcześniej Komisja Europejska „wyraziła żal”, że Rumunia podpisała układ dwustronny ze Stanami Zjednoczonymi, na którego mocy obie strony zobowiązały się do niewydawania obywateli swych krajów MTK.

Waszyngton przestrzegł kraje, które nie są członkami NATO, że zgoda na wydanie Trybunałowi jakiegokolwiek Amerykanina oznacza zniesienie amerykańskiej pomocy wojskowej (szkoleń, ćwiczeń i pomocy finansowej w zakupie sprzętu i broni).

Układ rzymski z 1998 roku o powołaniu MTK ratyfikowało dotychczas 76 krajów, w tym Polska i państwa Unii Europejskiej, ale USA odcięły się od trybunału i zażądały wyłączenia spod jego jurysdykcji obywateli amerykańskich pracujących poza granicami Stanów Zjednoczonych. Układu nie ratyfikowały też Chiny, Rosja i Izrael.

Jurysdykcji Trybunału podlegają zbrodnie ludobójstwa, zbrodnie wojenne, zbrodnie przeciwko ludzkości oraz zbrodnie agresji, gdy tylko państwa dojdą do porozumienia w sprawie jej definicji. Trybunał będzie ścigał zbrodnie popełnione po 30 czerwca tego roku, kiedy układ o jego powołaniu wszedł w życie.

Polska

Najlepsi ratownicy

Reprezentacja KGHM Polska Miedź SA wyleciała wczoraj na Międzynarodowe Zawody Drużyn Ratowniczych, które odbędą się w dniach 21-22 sierpnia w USA.

Specjaliści z KGHM Polska Miedź SA będą bronić tytułu najlepszych ratowników świata, są bowiem aktualnymi mistrzami świata w tej dziedzinie, po zwycięstwie nad ekipami z innych krajów na zawodach rozegranych w 2000 r. w Las Vegas (USA).

Dobra służba, ale... nielegalna

Kontrola NIK wykazała, że publiczna służba krwi wykonuje swoje zadania na poziomie odpowiadającym międzynarodowym standardom, ale działa „nielegalnie”, bo brakuje rozporządzeń do realizacji ustawy o publicznej służbie krwi.

Izba negatywnie oceniła działania ministra zdrowia w tym zakresie. Nie określono m. in. wymagań, jakie musi spełniać dawca, jakie badania powinny poprzedzać pobranie krwi od danej osoby oraz jakie ilości krwi od poszczególnych osób można pobrać.

Uroczystości na Grabarce

W najważniejszym w Polsce prawosławnym sanktuarium na Świętej Górze Grabarce koło Siemiatycz, trwają przygotowania do Święta Przemienienia Pańskiego, które wypada 19 sierpnia.

To najważniejsza uroczystość w tym miejscu, z racji znaczenia dla polskiej Cerkwi nazywanego nawet „prawosławną Częstochową”. Przed cerkiewką na wzgórzu budowany jest drewniany podest, na którym w czasie uroczystości będzie ekspozycja ikona Matki Boskiej Iwierskiej ze Świętej Góry Athos w Grecji – milenijny dar greckich mnichów dla polskiej Cerkwi. Od dwóch lat ikona ta przechowywana jest na Grabarce.

Prokuratura nie komentuje

Prokuratura Apelacyjna w Łodzi nie chce komentować informacji, jaka ukazała się w jednej z lokalnych gazet, dotyczącej domniemych zabójstw dokonanych przez pracowników łódzkiego pogotowia.

Jak napisano w „Dzienniku Łódzkim-Wiadomościach Dnia” prokuratorzy, prowadzący śledztwo w sprawie domniemych zabójstw dokonywanych przez pracowników pogotowia, przywieźli z Krakowa opinie, które miały być przełomem w „nekroferze”. Gazeta ustaliła nieoficjalnie, że opinia krakowskich biegłych nie daje najmniejszych podstaw do postawienia zarzutów nawet nieumyślnego spowodowania śmierci.

Na podstawie doniesień PAP stronę przygotował Andrzej Łakis



PRAWDZIWYCH SMOKÓW JUŻ NIE MA... ALE CZY NA PEWNO?

WYZNANIE BAZYLISZKA

Gdy po raz pierwszy oczka otworzył,
małym smoczkiem leżąc w kotysce,
mama-smoczyca – blada ze zgrozy –
szepnęła: „Zeza robi nasz synek.
Co teraz będzie? Mężu, radź!”
Ja na to w bek, bo chciałem spać.

Minęły lata. Byłem młodzieńcem.
Na dyskotekę szedłem w niedzielę,
a mama znów: „Któż go zechce?
Biedny Bazylu, w oczach ma feler”.
Jej biadolenia miałem dosyć –
w lochu ukryłem się na złość.

Gdy mnie już krewni szukać przestali,
i pogodziłem się ze swym losem,
zjawia się nagle młokos zuchwały
i jeszcze lustrem macha przed nosem!
Podobno wtedy wpadłem w szal.
Mówili: „Ryczał! Ogniem ział!”.

Zażywam sławy złego potwora
i mam uciechę wielką ze wszystkich.
Oj, mamu, gdybyś wtedy doktora
przyprosiła do mej kotyski...

Marek Głogowski

JAK TO PODZIELIĆ?



Profesor Zagwozdka chciałby podzielić
to ciasto trzema cięciami noża na osiem
równych kawałków. Jak to zrobić?

Cha! chA! cHa!

Policjant goni złodzieja i krzyczy:
– Stój! Stój!
Złodziej odwraca głowę i woła:
– To ty stój!
Ciebie przecież nikt nie goni!

Na Komodo i kilku innych wyspach Archipelagu Indonezyjskiego żyją ogromne, ważące 135 kg i osiągające 3 m długości jaszczurki, zwane SMOKAMI KOMODO. Potrafią one szybko biegać, nieźle pływać, są też mistrzami wspinaczki po drzewach i stromych zboczach skalnych, których nie brakuje w ich otoczeniu. Trudno byłoby umknąć takiemu wygłodniałemu smokowi. A ma on apetyt niebywały! Potrafi całą kozę pożreć w ciągu 10 minut! Po takiej uczcie wraca do swojej nory i przez kilka dni odpoczywa.

Niestety, te ogromne jaszczury atakują również ludzi. Makabra! A są świetnymi tropicielami. Węsząc wysuniętym z paszczy językiem, wyczuwają ślady zapachów pozostawionych na ziemi i w powietrzu przez ludzi i zwierzęta. Uwielbiają także padlinę i z wielkim zadowoleniem delektują się jej smakiem. Brr, ale wstrętne!

Smoki z Komodo mają jednak swoją wstydliwą tajemnicę:

bywają bojaźliwe. Przestraszone obejmują łapami drzewo lub sterczącą do góry skałę, przytulają się do niej mocno i zastygają w bezruchu.

Czy nie tak właśnie wyobrażamy sobie groźne smoki z baśni? Ten przerażający, kolczasty potwór to MOLOCH

STRASZLIWY, zamieszkujący pustynie Australii. Jest doskonale przystosowany do trudnych warunków życia. Potrafi nawet gasić pragnienie rosą, która nocą zbiera się na jego skórze i spływa wprost do paszczy. Jego ciało pokrywają twarde kolce chroniące przed wężami i innymi drapieżnikami.

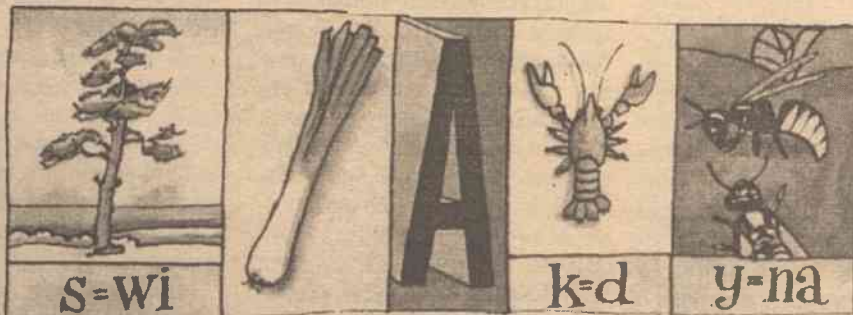
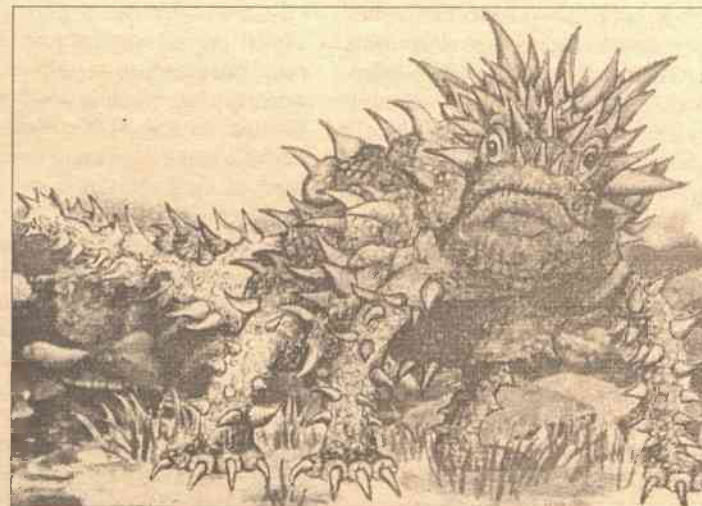
Na widok przeciwnika moloch chowa głowę między łapami i stosy kolce. Ma jeszcze jeden sposób obrony – zmienia ubarwienie w zależności od podłoża.

Czy tak groźny z wyglądu stwór musi być aż tak ostrożny? A cóż ma począć, skoro natura stworzyła go miniaturowym smokiem (15 – 20 cm długości) i na dodatek odżywiającym się... mrówkami!



Czterokrotnie dłuższa od molocha straszliwego jest AGAMA KOŁNIERZASTA. Rozdrażniona lub przestraszona rozkłada wokół szyi skórzasty „parasol”, otwiera szeroko paszczę i tak syczy, że lepiej omijać ją z daleka! Biada temu, kto jej nie ustąpi. Ona nie żartuje! Może ugryźć boleśnie lub uderzyć pokrytym ostrą łuską ogonem. Bojowa postawa i straszny, smoczy wygląd agamy sprawia, że napastnik zazwyczaj wycofuje się, pozostawiając ją w spokoju.

Agamy potrafią szybko biegać na tylnych łapach. Przypominają wtedy legendarne smoki lub prehistoryczne dinozaury. Te groźne, kołnierzaste smoki żyją w Nowej Gwinei i Australii.

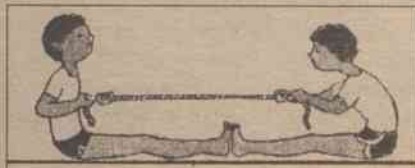


Z A B A W M Y S I Ę ! ! !

Huśtawka

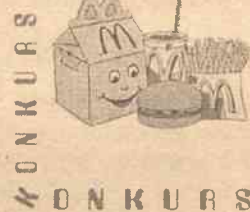
Te ćwiczenia polecamy najsilniejszym i najsprawniejszym spośród Was. Do bardzo grubej i rosnącej niewysoko gałęzi drzewa przywiązujemy mocny sznur. Na zrobionej w ten sposób huśtawce, huśtamy się trzymając się obydwoma rękami. Wygrywa oczywiście ten, kto będzie się najdłużej huśtał.

Do mnie! Nie! Do mnie!



Dwóch przyjaciół siada twarzą do siebie. Ich wyprostowane w kolanach nogi stykają się stopami. W lekko ugiętych rękach trzymają gruby, mocny sznurek. Następnie na zmianę starają się przyciągnąć sznur do klatki piersiowej. Wygrywa ten, któremu się to uda. Pamiętajcie – sznur musi być miękki i gruby, gdyż cienki boleśnie wpija się w dłoń.

REBUS



Opiszcie króciutką przygodę, która spotkała, gdy uczyliście się jazdy na rowerze.

Imię _____
Nazwisko _____
Wiek _____
Adres _____
Tel. _____

Wasza
Pucutka

Koncern szwajcarski na rynkach bałtyckich

„Nestle” — renoma i jakość

Któż z nas nie zna firmowych wyrobów „Nestle”: kawa, czekolada, wyroby kulinarne, napoje, odżywki dziecięce itp. Szczególnie dobrze na tego rodzaju wszystkich wyrobach znają się dzieci, bo to one wprost uwielbiają różnego rodzaju czekoladki i batoniki czekoladowe.

– Wszystko rozpoczęło się od mojej pracy w Indiach, gdzie budowałem elektrownię — opowiada manager generalny „Nestle Baltics” Witold Michalik. — Po powrocie zaczęliśmy sprowadzać z Indii kawę „Nescafe”. I to był pierwszy krok. W 1993 roku „Nestle” zaczęła się rozwijać w Polsce. Nieco później zaproponowano mi pracę w dziale importu-eksportu firmy.

Wyroby „Nestle” dość szybko nasyciły rynek polski i wówczas naszym rozmówcy zaproponowano rozkręcenie wejścia na rynki bałtyckie.

Siedziba w Wilnie, biura w Tallinnie i Rydze

Na rynkach bałtyckich „Nestle” pojawiła się w 1995 roku. Początkowo było to tylko przedstawicielstwo słynnej firmy ze Szwajcarii. Dystrybucyjne firmy litewskie do 2001 roku importowały wyroby z tego kraju. W związku z dynamicznym rozwojem gospodarczym Litwy, zdecydowano się na powołanie lokalnej firmy zgodnie z litewskim ustawodawstwem, czyli spółki z o.o. „Nestle Baltics” z siedzibą główną w Wilnie oraz biurami w Tallinnie i Rydze. „Nestle Baltics” podlega jednak Polsce. Podstawową działalnością firmy jest import i dystrybucja wyrobów „Nestle”, a oferta liczy około 130 produktów żywnościowych wysokiej jakości. Aktualnie w sklepach firmy można kupić 7 różnych rodzajów kawy rozpuszczalnej tej marki. Najbardziej popularne są dwa rodzaje kawy rozpuszczalnej: „spray dried” i „freeze dried”. Kawa rozpuszczalna jest wyprodukowana z myślą o użytkowniku, jest bowiem w 100% naturalną kawą przygotowaną, dogodną i estetyczną w przyrządzaniu.

Produkty najwyższej jakości

– Inwestujemy w rynek, a pracujemy głównie w kilku podstawowych kierunkach — poinformował „Kurier” Witold Michalik.

Zaliczyć do nich należy napoje



W przyszłości nie wykluczamy także inwestycji produkcyjnych — twierdzi dyrektor „Nestle Baltics” Witold Michalik
Fot. Marian Paluszkiwicz

(kawa rozpuszczalna, wody do picia itp.), czekolady i słodczyce, wyroby kulinarne pod znaną światową marką „Maggi” (rosoly, zupy, sosy), odżywki dziecięce oraz mleko dla niemowląt, zastępujące pokarm matki, produkty dla zwierząt domowych itp.. „Nestle” oferuje w sprzedaży kaszki, soki oraz pokarmy w słoiczkach dla niemowląt, które mają problemy z metabolizmem.

Wymienione wyżej produkty są importowane z Europy, a konkretnie z Niemiec, Anglii, Belgii, Danii, Polski, Słowacji. Jeśli chodzi o kawę, sprowadza się ją z Brazylii, Francji i Niemiec, gdzie są zakłady przetwarzające ziarna kawowe. Wszystkie produkty są wysokiej jakości, bogate w różne witaminy i elementy odżywcze.

Odpowiednio wyeksponować

Wiadomo, że jakość ma wielkie znaczenie. Dużo uwagi klienci zwracają także na wygląd zewnętrzny towaru, a więc na opakowanie, a nawet sposób ułożenia na półkach.

– Prócz stałych pracowników firmy, zatrudniamy 12 osób jakby z zewnątrz. Są to tzw. przedstawiciele rynkowi, którzy doradzają sklepom w sprawie jak najlepszego wyeksponowania produktów — powiedział Witold Michalik. —

Codziennie ludzie z firmy odwiedzają sklepy, do których dostarcza ona swoje wyroby, aby je tam elegancko ułożyć, by zwrócić uwagę klienta. W przypadku tym liczy się dosłownie wszystko: widoczność miejsca, sąsiedztwo innych to-

warów, dobór kolorów, no i, oczywiście, cena.

Rynki bałtyckie, zdaniem dyrektora firmy, są bardzo dynamiczne, a litewski rynek szczególnie. Bardzo szybko rozwija się handel sieciowy, który w tej chwili jeszcze przerasta możliwości konsumenta. Zresztą, po upadku systemu gospodarki planowej, handel na Litwie zaczął się rozwijać na bazie lokalnej i to w sposób nie uznający skrupułów. W tej chwili istnieje ogromna konkurencja, ale nawet ona powinna mieć ludzką twarz. W dziedzinie tej koniecznie muszą zajść zmiany i czas to z pewnością wyrówna, gdy tylko ustali się zdrowa konkurencja, obniżą się także ceny. Ceny obniżą się także w momencie wejścia do Unii Europejskiej, gdyż odpadnie część ceł, które obecnie wraz z innymi podatkami są dość wysokie i czasami sięgają 45 proc. dochodu.

Sprawy mają się dobrze

– Aktualnie sprawy na rynkach bałtyckich rozwijają się dobrze, a do najbardziej chłonnych należy zaliczyć właśnie rynek litewski — stwierdził dyrektor.

Firma zatrudnia ponad 30 osób i jest płatnikiem podatków netto do budżetu Litwy w granicach sześciu cyfr. Kierownictwo firmy w przyszłości nie wyklucza także inwestycji produkcyjnych. Możliwe, że już najbliższy rok przyniesie kolejne zmiany na lepsze, ale mówić o tym jeszcze za wcześnie, by nie zapeszyć.

Julitta Tryk

Żniwa dobiegają końca

Wchodzimy na rynki afrykańskie

Tegoroczne lato jest chyba najbardziej upalne w ciągu ostatniego dziesięciolecia. Nic więc dziwnego, że w przyspieszonym tempie zaczęło nam wszystko dojrzewać. W ogrodach mnóstwo ogórków, pomidorów, zaczęły się już jabłka, gruszki, ku końcowi idą żniwa.

Jak podało Ministerstwo Rolnictwa, skoszono już ponad połowę arealów zbóż, a więc rozpoczął się także ich skup. Do 31 lipca br. zboże skupowały tylko prywatne spółki przetwórcze, natomiast w pierwszych dniach sierpnia skup ziarna rozpoczęła także Państwowa Agencja Rolnictwa i Regulacji Rynku Artykułów Spożywczych. Za tonę pszenicy I i II klasy agencja płaci 400 litów, natomiast za tonę żyta — 350 Lt., co jest o 5-7 litów drożej niż

w spółkach prywatnych. Jednak aktualne ceny nie zadowolają rolników. Ich zdaniem, są one nieco niższe niż koszty własne. Przetwórcy natomiast mówią, że ceny są i tak wysokie, ponieważ ceny eksportu są niższe. Jak twierdzą specjaliści z agencji, we Francji tona pszenicy kształtuje się w granicach 335-366 litów, w Niemczech — 387, a w Polsce — 407 litów. Natomiast tona żyta spożywczego w Niemczech kosztuje 328 litów, a w Polsce 333 Lt. Eksport w tym roku zahamuje także 14-procentowy spadek kursu dolara.

Zdaniem Agencji Regulacji Rynku, ostatnio zmienił się także gatunek zboża oraz geografia rynku. W ogólnej ilości eksportu, 95 proc. stanowi pszenica i, jeśli kiedyś dużo wywożono do Rosji, to teraz Litwa

zaczęła eksportować do Afryki Północnej, natomiast eksport do Rosji zmniejszył się trzykrotnie. Jeśli chodzi o wschodnich sąsiadów, to zboże eksportujemy jeszcze na Białoruś. Dotąd skupu interwencyjnego zboża na eksport dokonuje agencja, jednak już w końcu sierpnia umowy z rolnikami mają zamiar podpisać także przetwórcy i również aktywnie włączyć się do akcji eksportowej. W tym roku rząd Litwy nie zamierza ograniczać działań agencji. Będzie mogła ona zakupić tyle zboża, na ile pozwolą limity kredytowe. W ubiegłym sezonie letnim ogółem od rolników zakupiono 400 tys. ton zboża, z tego ponad 100 ton nabyła agencja. Jakie będą tegoroczne wyniki, pokaże czas.

Julitta Tryk

Ceny żywności na targowiskach wileńskich

Ceny w litach za 1 kg lub 1 litr

| | Rynek Kalwaryjski | Rynek „Hale” |
|----------------------------|-------------------|--------------|
| Mięso i wędliny | | |
| Szynka wieprzowa z kością | 7; | 6,50-7 |
| Szynka wieprzowa bez kości | 8-8,50; 7-7,50 | |
| Żeberka wieprzowe | 8; | 7,50-8 |
| Wołowina bez kości | 9,50; | 9 |
| Wołowina z kością | 5,50-7; | 4,80-7,50 |
| Wątróbka wieprzowa 5,30; | 3,90-5 | |
| Wątróbka wołowa | 6,50; | 6 |
| Baranina | 17; | 16-17 |
| Cielęcina bez kości | 12; | 12-12,50 |
| Cielęcina z kością 10; | 10 | |
| Żeberka cielęce | 9; | 8-9 |
| Boczek wieprzowy świeży | 7-9; | 6,50-9 |
| Schab 13-12; | 12-12,50 | |
| Karkowina | 11; | 11,50 |
| Słonina solona | 5-8; | 4,50-9 |
| Słonina świeża | 5-9; | 4,50-8 |
| Kurczaki mrożone | 6,30-6,80; | 5,90-6,50 |
| Kurcze udka | 6,90-7,20; | 6,90 |
| Wątróbka kurza 6,80; | 6,50 | |
| Jelita grube 1 m | 2; | 2 |
| Jelita cienkie 1 m | 1; | 1 |
| Sadło | 2,50-3; | 2,50 |
| Kurczaki wędzone | 9; | 8,50 |
| Kurcze udka wędzone | 8-9; | 7-8 |
| Szynka wędzona | 15-17; | 16 |
| Kiełbasy wędzone | 10-32; | 9,90-27 |
| Połędwica wędzona | 16-18; | 15-17 |
| Słonina wędzona | 6-12; | 4,50-12 |
| Boczek wędzony na gorąco | 12-13; | 11-12 |
| Boczek wędzony na zimno | 12-14; | 13 |

Nabiał

| | | |
|----------------|------------|-----------|
| Mleko | 1; | 1 |
| Twaróg | 4; | 3-4 |
| Śmietana | 6,80; | 6-6,40 |
| Jajka | 1,48-2,40; | 1,30-2,30 |
| Jajka wiejskie | 3; | 2,50-3 |

Warzywa i owoce

| | | |
|-------------------------|--------------|-----------|
| Ziemniaki | 0,40-0,70; | 0,30-0,70 |
| Marchewka | 1; | 0,90-1 |
| Buraczki (pęczek) | 0,70-0,80; | 0,70 |
| Ogórki | 0,90-1; | 0,60-0,90 |
| Pomidory | 1-1,30; | 0,90-1,20 |
| Kabaczki i cukinia szt. | 1-1,50; | 0,80-1,50 |
| Kapusta | 0,50-0,60; | 0,50 |
| Kalafiory | 1,50; | 1-1,50 |
| Bakłażany | 3,50; | 3 |
| Papryka zielona | 2,50; | 2,50 |
| Papryka czerwona | 3,50-4; 3,50 | |
| Koperek (pęczek) 0,80 | -1; | 0,50-1 |
| Pietruszka (pęczek) | 0,60; | 0,50 |
| Czosnek | 3-4; | 2,50-3,50 |
| Cebula | 0,80; | 0,70-0,80 |
| Czernice | 2,50-3; | 2,80-3 |
| Porzeczka czerwona | 1,50; | 1 |
| Maliny | 2,50; | 2 |
| Jeżyny | 3; | 3 |
| Wiśnie | 2-2,50; | 2 |

Mimo, a może właśnie z powodu tak upalnego lata, na wszystkich targowiskach mamy zatrzesienie warzyw, a szczególnie pomidorów. Sprzedający jeden przez drugiego zapraszają do kupowania. Piękne pomidory można kupić już za lita, a nieco gorsze nawet po 90 centów. Jest po prostu klęska pomidorów, a więc grzechem by było nie korzystać z tego, tym bardziej, że lekarze zalecają pomidory, gdyż mają one dużo witamin i uodparniają na katary i wszelkiego rodzaju przeziębienia oraz grypy. Zdrożały już natomiast ogórki, mają się bowiem już ku końcowi. Z powodu upałów coraz bardziej spada popyt na wszelkiego rodzaju mięsa, a z tej też przyczyny, obniżają się ceny. Piękny schab można kupić nawet po 12 litów.

J. T.



Vilnius, Olandų 3,
tel. 25 30 55

ELEPHAS
KNYGYKAS • KSIĘGARNIA

Wszystkie lektury szkolne,
słowniki i wydania encyklopedyczne,
bestsellery i poradniki,
czasopisma polskie.

(Zam. 015)

ATRAKCYJNE CENY!

SPRINTEM

● Niemiec Bert Grabsch (Phonak) wygrał pierwszy etap kolarskiego wyścigu Dookoła Burgos i objął prowadzenie w klasyfikacji. Na mecie etapu Grabsch wyprzedził Włochów – Michele Bartoliego i Davide Frattiniego.

● Bułgar Daniel Petrow z grupy Porta da Ravessa wygrał dziesiąty etap kolarskiego wyścigu Dookoła Portugalii z Covilha do Portalegre, który liczył 161,5 km. Liderem pozostał Hiszpan Joan Horrach (Milaneza).

● Władze austriackiego klubu Graz AK zwolniły w poniedziałek holenderskiego trenera Thijsa Libregtsa za słabe wyniki drużyny w dotychczasowych meczach ligowych. W dzisiejszym spotkaniu z Lokomotiwem Moskwa w III rundzie Ligi Mistrzów Libregtsa zastąpi jego dotychczasowy asystent Christian Keglevits. Z pięciu meczów obecnego sezonu Graz przegrał trzy i dwa zremisował. Obecnie zajmuje ostatnie miejsce w tabeli. Klub zakończył miniony sezon na trzecim miejscu.

● 34-letni napastnik piłkarskiej reprezentacji Niemiec Oliver Bierhoff będzie w nadchodzącym sezonie występować w drużynie włoskiej Serie A – Chievo Verona. Uczestnik tegorocznych finałów mistrzostw świata uzgodnił warunki jednorocznego kontraktu, z klubem z Werony. Bierhoff wraca do Italii po 12-miesięcznej przerwie – w ostatnim sezonie był zawodnikiem francuskiego AS Monaco. Wcześniej występował m. in. w Ascoli, Udinese i AC Milan. We włoskiej ekstraklasie zdobył w sumie 95 goli.

● Były piłkarz reprezentacji Włoch Pietro Vierchowod został trenerem Fiorentiny, zdegradowanej niedawno z pierwszej do czwartej ligi. Kilka dni temu, aby uniknąć bankructwa, Fiorentina zmieniła nazwę. W nowym sezonie piłkarze z Florencji będą występować w lidze C2 pod szyldem „Fiorentina 1926 Fiorentina”. 43-letni Vierchowod jeszcze dwa lata temu grał w barwach Piacenzy w najwyższej klasie rozgrywkowej we Włoszech. Przez 20 lat w Serie A rozegrał ponad 500 spotkań, w których strzelił blisko 40 bramek. Jako piłkarz Vierchowod grał m. in. w Como, Fiorentinie, Romie, Sampdorii Genua, Juventusie Turyn i AC Milan.

● Pomocnik reprezentacji Portugalii w piłce nożnej Luis Figo powiedział, że jest gotów zakończyć karierę reprezentanta kraju, jeśli zostanie obarczony winą za nieudany występ drużyny w niedawnych mistrzostwach świata. W MŚ-2002 Portugalia nie awansowała do drugiej rundy, przegrywając z USA 2:3 (tracąc trzy gole w pierwszych 35 minutach), gromiąc Polskę 4:0, ale potem ulegając współgospodarzom, Korei Płd. 0:1.

● FIFA zawiesiła ze skutkiem natychmiastowym Federację Tadykistanu. Piłkarze z tego kraju nie będą mogli uczestniczyć w żadnych rozgrywkach międzynarodowych. FIFA podjęła tę decyzję wskutek napiętej sytuacji w kraju, w którym od dłuższego czasu trwają walki wewnętrzne i który ma 1200-kilometrową granicę z Afganistanem. Przedstawiciel Tadykistanu nie będzie mógł uczestniczyć w głosowaniach podczas najbliższego kongresu Azjatyckiej Konfederacji Piłkarskiej, 14 sierpnia w Kuala Lumpur.

Rajd Finlandii

Dominacja Puegeota



Po raz trzeci z rzędu Rajd Finlandii wygrał fiński kierowca Marcus Groenholm ze „stajni” Peugeot
Fot. EPA-ELTA

Fiński kierowca Marcus Groenholm wygrał po raz trzeci z rzędu Rajd Finlandii i umocnił się na prowadzeniu w klasyfikacji mistrzostw świata.

Groenholm wyprzedził swojego kolegę z zespołu Peugeot Brytyjczyka Richarda Burnsa oraz Norwega Pettera Solberga, startującego na Subaru Imprezie.

W klasyfikacji mistrzostw świata Groenholm powiększył do 17 pkt przewagę nad drugim kierowcą, Szkotem Colinem McRae, który musiał się wyczołgać z zawodów przed dwoma ostatnimi odcinkami specjalnymi, gdyż po dwudziestym OS silnik w jego Fordzie Focusie stanął w płomieniach.

Rajd stał pod znakiem dominacji kierowców Peugeot. Najgroźniejsi rywale Groenholma, koledzy z zespołu popełniali błędy, które fiński kierowca bezlitośnie wykorzystywał.

Richard Burns jechał bardzo pewnie, prowadził, ale po jednym ze skoków miał twarde lądowanie,

uszkodził samochód i w efekcie stracił ponad minutę. Z kolei Fin Harri Rovanner, który na krótko objął prowadzenie, najechał na kamień, co skończyło się przebicciem opony i urwaniem koła.

Wyniki: 1. Marcus Gronholm (Finlandia) Peugeot; 2. Richard Burns (W. Brytania) Peugeot; 3. Peter Solberg (Norwegia) Subaru; 4. Carlos Sainz (Hiszpania) Ford; 5. Markko Martin (Estonia) Ford; 6. Tommi Makinen (Finlandia) Subaru; 7. Sebastien Lindholm (Finlandia) Peugeot; 8. Jani Paasonen (Finlandia) Mitsubishi; 9. Freddy Loix (Belgia) Hyundai; 10. Sebastien Loeb (Francja) Citroen.

Klasyfikacja MŚ kierowców: 1. Groenholm 47 pkt; 2. Colin McRae (W. Brytania) Ford 30; 3. Sainz 26; 4. Burns 25; 5. Gilles Panizzi (Francja) Peugeot 21; 6. Solberg 19.

Klasyfikacja MŚ konstruktorów: 1. Peugeot 99 pkt; 2. Ford 74; 3. Subaru 40; 4. Skoda 8; 5. Mitsubishi 7; 6. Hyundai 6.

Rezygnacja szefów Football League

Problem telewizyjny

Dwaj szefowie angielskiej ligi piłkarskiej Football League – Keith Harris (przewodniczący) i David Burns (dyrektor wykonawczy) ustąpili ze swych stanowisk, po fiasku ich prawnej batalii z upadającą kompanią telewizyjną ITV Digital.

Na ich dymisję nalegały 72 kluby niższych niż Premier League dywizji, od chwili, gdy stało się jasne, że bankrutująca telewizja cyfrowa nie wypłaci im sumy 178,5 miliona funtów szterlingów (279 mln dolarów) za prawa do transmisji meczów piłkarskich.

Burns, który pełnił swą funkcję przez 21 miesięcy, bronił swego dorobku, w oświadczeniu publikowa-

nym przez BBC Online, twierdząc, że starał się usilnie wzmocnić komercyjną i polityczną pozycję Ligi, jej wizerunek publiczny. Ponadto zapewniał, że zabiegał nieustannie o odpowiednią obsługę medialną.

Już wcześniej obaj szefowie Football League ostrzegali, że upadek ITV Digital zagraża istnieniu 30 klubów niższych lig. Prawa do transmisji spotkań angielskiej Premier League ma satelitarna telewizja magnata medialnego Ruperta Murdocha – BSkyB, która wyłoży 95 mln funtów w ciągu czterech lat. To znacznie mniej niż 315 mln funtów, które miała zapłacić ITV Digital w ciągu trzech lat.

Armstrong szuka złota... w Ugandzie

„Kolarska” kopalnia

Czterokrotny zwycięzca Tour de France – Amerykanin Lance Armstrong zainwestował pieniądze w... kopalnię złota w Ugandzie.

Kopalnia jest najbardziej „kolarską” w świecie. Eksploatuje ją Paul Scherwen, siedmiokrotny uczestnik Tour de France, a udziały mają w niej – oprócz Armstronga – były szef ekipy Motorola Jim Ochowicz, były kolarz tej grupy Ron Kiefel, a także ich wspólny przyjaciel, dyrektor Igrzysk Dobrej Woli Mike Plant. Scherwen stał się właścicielem kopalni przez przypadek. Nic go do tego nie predysponowało, ani kariera kolarska, ani telewizyjna (jako komentatora sportowego), którą

kontynuuje równoległe z poszukiwaniem złota.

– Gdy byłem chłopcem, odwiedzałem kopalnię, którą eksploatował Franck Howitt, najlepszy przyjaciel mego ojca – powiedział Scherwen, dwukrotny mistrz Anglii. – Zarobiłem w kolarstwie pieniądze inwestowałem w kopalnię, ale nigdy nie sądziłem, że będę tam pracować. Scherwen spędzał każde wakacje w Ugandzie, aż w 1996 roku został w tym kraju: „Franck potrzebował pomocy. Zostałem, a potem zastąpiłem go”. Anglik stanął na starcie Tour de France, razem z Armstrongiem, swoim kolegą i współakcjonariuszem.

Piłkarskie ligi w Europie

Mistrzowie bez wygranych

Polonia Warszawa została liderem polskiej piłkarskiej ekstraklasy po dwóch kolejkach. Są jedynym zespołem, który w obydwu spotkaniach nowego sezonu zdobył komplet punktów.

Na drugie miejsce awansowali wicemistrzowie Polski – Wisła Kraków. Natomiast ciągle bez zwycięstwa pozostaje broniąca tytułu mistrzowskiego warszawska Legia. Ostatnie miejsce w tabeli zajmuje szczecińska Pogoń. „Portowcy” są jedyną drużyną z zerowym dorobkiem punktowym.

Wyniki meczów 2. kolejki: Wisła Kraków – Ruch Chorzów 5:2 (Maciej Żurawski 4, 22, 58, Kamil Kosowski 62, 90 – Jan Woś 8, 64); Polonia Warszawa – Wisła Płock 3:1 (Arkadiusz Bąk 9, 62, Marcin Kuś 81 – Sławomir Nazaruk 38); Odra Wodzisław – Lech Poznań 2:1 (Rafał Jarosz 1, Jacek Ziarkowski 58 – Grzegorz Matlak 31); Górnik Zabrze – Zagłębie Lubin 3:2 (Jacek Wiśniewski 30, Andrzej Niedzielan 45, Adam Kompała 85 – Marek Zając 43, Zbigniew Grzybowski 90); KSZO Ostrowiec – Garbarnia Szczakowianka Jaworzno 3:1 (Piotr Stokowiec 7, 33, Mirosław Budka 84 – Robert Chudy 47); Pogoń Szczecin – Groclin Dyskobolia Grodzisk 1:2 (Dariusz Dźwigała 36 – Tomasz Moskała 71, Grzegorz Rasiak 89); Amica Wronki – Legia Warszawa 1:1 (Mamia Jikia 38 – Cezary Kucharski 3); GKS Katowice – Widzew Łódź 1:0 (Mariusz Muszałik 36).

| | M | Br | Pkt |
|---------------|---|-----|-----|
| 1. Polonia | 2 | 5:1 | 6 |
| 2. Wisła K | 2 | 6:3 | 4 |
| 3. Groclin | 2 | 5:4 | 4 |
| 4. Górnik | 2 | 3:2 | 4 |
| 5. GKS | 2 | 2:1 | 4 |
| 5. Odra | 2 | 2:1 | 4 |
| 7. Zagłębie | 2 | 7:3 | 3 |
| 8. Lech | 2 | 3:2 | 3 |
| 9. KSZO | 2 | 3:3 | 3 |
| 10. Legia | 2 | 4:4 | 2 |
| 11. Widzew | 2 | 0:1 | 1 |
| 12. Garbarnia | 2 | 2:4 | 1 |
| 13. Amica | 2 | 1:3 | 1 |
| 14. Ruch | 2 | 2:5 | 1 |
| 15. Wisła P | 2 | 1:4 | 1 |
| 16. Pogoń | 2 | 1:7 | 0 |

Niemcy

W ubiegły weekend startowała jubileuszowa 40. już edycja ligi niemieckiej.

Nieudany atak Fosseta na rekord

Niez mordowany milioner

Znany poszukiwacz przygód, amerykański milioner Steve Fossett atakował w niedzielę nad Nową Zelandią po raz drugi, i znów bez sukcesu, rekord świata w wysokości lotu szybowcem, osiągając około 10 tysięcy metrów.

Fossett od trzech tygodni czekał w zachodniej części Nowej Zelandii na sprzyjające warunki atmosferyczne i „górskie fale”, które umożliwiłyby mu wzbicie się ponad rekordową barierę 49 tysięcy stóp (14938 m).

W sobotę milioner oraz jego kompan, były pilot testowy NASA Einar Enevoldson osiągnęli niespełna 8 tys. metrów. Niedzielną, trwającą pięć godzin próbą była lepsza, ale na wysokości 10 tys. metrów śmiałkom zabrakło nośnych wiatrów. Fossett i Enevoldson na razie zrezygnowali z dalszych prób i wyjadą z Nowej Zelandii. Zamierzają wrócić tu

Wyniki pierwszej kolejki: Hamburger SV – Hannover 96 2:1 (Jörg Albertz 81, 84 – Dariusz Żuraw 6); Arminia Bielefeld – Werder Bremen 3:0 (Bastian Reinhardt 16, Artur Wichniarek 89, Massimiliano Parello 90); Energie Cottbus – Bayer Leverkusen 1:1 (Vilmos Sebok 79 – Jan Simak 65); 1. FC Nuernberg – VfL Bochum 1:3 (Sasa Ciric 51 – Thomas Christiansen 6, 20, Wahid Hashemian 83); Borussia M-gladbach – Bayern Monachium 0:0; Schalke 04 – VfL Wolfsburg 1:0 (Sven Vermant 90); VfB Stuttgart – Kaiserslautern 1:1 (Sean Dundee 45 – Miroslav Klose 52); Borussia Dortmund – Hertha Berlin 2:2 (Torsten Frings 5, Ewerthon 36 – Bart Goor 1, Andreas Neuendorf 85); Mecz TSV 1860 Monachium – Hansa Rostock został przełożony.

Francja

Wyniki 2. kolejki: RC Lens – Sochaux 1:1 (Seydou Keita 62 – Philippe Raschke 34); AS Monaco – Olympique Marsylia 0:1 (Fernando 54); Ajaccio – En Avant Guingamp 0:2 (Didier Drogba 3, Cedric Bardon 68); Le Havre – Lille 0:0; Olympique Lyon – Sedan 6:1 (Juninho 44, 69, Cacapa 45, Sonny Anderson 60, 80, Pegguy Lyundula 90 – Henri Camara 8); FC Nantes – Bastia 1:0 (Matthieu Berson 85); Nice – Strasbourg 4:0 (Kaba Diawara 11, 37, 50, Jose Cobos 90); Stade Rennes – Troyes 0:0; Girondins Bordeaux – Paris St Germain 0:0; AJ Auxerre – Montpellier 2:0 (Djibrill Cisse 72, Benjamin Mwaruware 89)

| | | | |
|-----------------|---|-----|---|
| 1. Nantes | 2 | 3:0 | 6 |
| 2. Lyon | 2 | 9:4 | 4 |
| 3. Bordeaux | 2 | 3:0 | 4 |
| 4. Guingamp | 2 | 5:3 | 4 |
| 5. Le Havre | 2 | 2:1 | 4 |
| 6. PSG | 2 | 1:0 | 4 |
| 7. Nice | 2 | 5:2 | 3 |
| 8. Monaco | 2 | 4:1 | 3 |
| 9. Auxerre | 2 | 2:1 | 3 |
| 10. Montpellier | 2 | 1:2 | 3 |
| 11. Marsylia | 2 | 1:2 | 3 |
| 12. Lens | 2 | 2:2 | 2 |
| 13. Sochaux | 2 | 1:1 | 2 |
| 14. Bastia | 2 | 1:2 | 1 |
| 15. Rennes | 2 | 0:1 | 1 |
| 16. Ajaccio | 2 | 1:3 | 1 |
| 17. Lille | 2 | 0:3 | 1 |
| 18. Strasbourg | 2 | 1:5 | 1 |
| 19. Troyes | 2 | 0:4 | 1 |
| 20. Sedan | 2 | 1:6 | 1 |



ŚRODA 14. VIII



6.00 Dzień dobry
8.00 Film dla dzieci
8.50 Klub dziecięcy
9.20 Targowisko bied
10.10 S. „Walc
przeznaczenia”
11.00 Final „Hotelu
muzycznego”
13.20 „Lato i...”
13.30 S. „Dom mody Eliot”
14.25 Film fab. „Proces”
15.35 S. „Gimnazjaliści”
16.00 Film TV
17.00 Wiadomości (ros.)
17.15 S. „Klan”
17.40 S. „Walc
przeznaczenia”
18.30 Wiadomości
18.50 „Lato i...”
19.00 Pytanko
19.10 Dla dzieci
19.30 Targowisko bied
20.25 Loteria „Perlas”
20.30 Panorama
20.50 Przedsiębiorczość
21.00 Klub prasowy
21.50 „Lato i...”
21.59 Loteria „Perlas”
22.00 Film dok.
23.00 Wiadomości
23.15 S. „Miss Murple”



7.00 Filmy anim.
7.20 S. „Walka smoków”
7.45 S. „Magia miłości”
8.30 S. „Dziki księżyc”
9.20 Telepizza
10.10 S. „Czarny skorpion”
11.00 S. „Obrotmi”
11.50 S. „Śmiertelna walka”
12.40 Film fab.
„Dowódca kompanii”
14.40 Film anim.
15.50 S. „Magia miłości”
16.45 S. „Soledada”
17.45 S. „Niewinna miłość”
18.45 Wiadomości
19.10 Wybacz
20.00 Letnia gwiazda LNK
20.05 Film akcji
„Czarownice
z San Francisco”,
USA 1999
21.00 S. „Strażnik”
22.00 Wiadomości
22.30 Letnia gwiazda LNK
22.35 Film krym.
„Bezgraniczna
zemsta”
23.30 S. „Hornblower”
0.15 Dom marzeń

4

7.55 S. „Roseanne”
8.25 Najostrejsze
kadry świata
8.55 Bez osłonek
9.20 S. „Top modele”
10.10 S. „Milagros”
11.05 Show Mapełków
11.35 Komedia „Spór”
13.15 Dramat
„Świadek mafii”
14.15 S. „Zorro”
14.40 S. „Przygody
Normana”
15.10 Najlepsze
piosenki „Pukasu”
16.15 S. „Czarna piękność”
16.45 S. „Władca zwierząt”
17.40 S. „Top modele”
18.40 S. „Milagros”

19.35 Telegra „Kto zostanie
milionerem?”
19.45 Dziś
20.10 S. „Gedimino 11”
21.10 Dramat
„Historia Audrey
Hepburn”, USA 2000
22.40 Dla rybaków
23.10 Najostrejsze
kadry świata
23.45 — 7.50 DW

3

7.35 Telesklep
7.50 S. „W wirze
namiętności”
8.40 S. „Obejmij mnie”
9.25 S. „Bandyci
Petersburg”
10.15 S. „Melrose Place”
11.10 Dramat fant. „Roswell”
12.00 S. „Szukajcie Mądrałi”
12.25 Dramat
„Zanim byleś tam”
14.05 S. „Nadzieja Chicago”
14.55 Komedia „Blossom”
15.25 S. „Digimonowie”
15.55 S. „Bandyci
Petersburg”
16.50 S. „Obejmij mnie”
17.50 S. „W wirze
namiętności”
18.45 Wiadomości TV3
19.05 Sport
19.10 Reality
show „Akwarium”
19.45 Bez tabu
20.20 S. „Cobra 11”
21.15 S. „Agent
bezpieczeństwa
narodowego”
22.15 Reality show
„Akwarium”
22.45 Wiadomości
23.00 S. „Gliny”
23.55 S. „Po tamtej
stronie granicy”
0.50 Telesklep



8.00 Z Wilna
8.20 Puls
8.50 Muzyka
9.00 Wiadomości
9.20 Stolica
9.45 Dla ogrodników
10.15 Piramida
10.45 Film anim.
12.00 Wiadomości
12.20 Sport
12.25 Magazyn
„Czego chce kobieta”
13.10 Tajemnice dworów
13.35 Film fab.
„Zatrzymał
się pociąg”
15.00 Wiadomości
15.20 Cd. filmu
16.00 Film anim.
16.30 Autofani
17.00 Magazyn „Czego
chce kobieta”
17.30 Blef
18.30 Z Wilna
19.00 Wiadomości
19.35 Budownictwo
20.10 Puls
20.40 Film fab. „Dzieci
Don Kichota”
22.00 Z Wilna
22.20 Film fab.
„Podwójna pulapka”

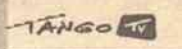


8.35 S. „Nowe życie”
9.30 Twój
wychowanek
10.00 Film fab. „Bolero”
17.15 Film anim.
17.25 Świat kobiety
17.55 Proponujemy!
18.00 Film fab.

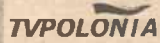
„Krzyk
mordercy”
19.05 Sukces w sadzie
19.25 5 minut
19.30 Spotkanie
20.00 Proponujemy
20.05 S. „ABC miłości”
21.00 5 minut
21.05 Film fab. „Bolero”



8.00, 16.00 Film krym.
„Przestępca
Kolonja”
9.35, 17.30 Komedia
„Oszuści”
11.05 Dramat
„Język motyli”
12.40 Film fab.
„Środowisko życiowe”
14.25 Film fant.
„Potwór z jeziora”
19.05 Kanały XXI i Hallmark
19.15, 23.10 Kalejdoskop
zniek
19.20 Komedia
21.10 Dramat „Mirka”
23.15 Horror „Demony”
1.00 Kanał dla dorosłych

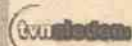


10.40 S. „Batman”
11.05 Tangorama
12.00 S. „Witaj
wujku doktorze”
13.35 S. „Moje
rzekome życie”
14.20 Dramat „Titanic”
15.45 Tangorama
16.40 Film akcji „Aniol”
17.25 S. „Batman”
17.50 S. „Witaj,
wujku doktorze”
19.30 Tangorama
20.55 Film przyg.
„Morderczyni
wampirów”
21.40 Film fab.
„Seks i miasto”
22.30 S. „Grybauskasowie”
22.55 Reality show
„Akwarium”
23.45 Tangorama

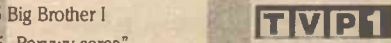


7.00 Film anim.
dla dorosłych
„Worek”
7.05 Film anim.
dla dorosłych
„Duecik”
7.15 S. „Aby do świtu”
7.35 Wielka
historia małych miast
8.00 Wiadomości
8.11 Pogoda
8.20 S. „Fitness Club”
8.45 S. anim.
„Bolek i Lolek
na Dzikim Zachodzie”
8.55 Dziecięce
festiwal: XXVII
Harcerski
Festiwal Kultury
Młodzieży
Szkolnej Kielce'2000
9.20 S. anim. „Trzy misie”
9.45 Kolorowe nutki —
program muzyczny
dla dzieci
9.55 Mózg
— ludzkie zmysły
10.10 Rozmowy
na nowy wiek
10.45 Raj —
magazyn katolicki
11.10 Ktokolwiek widział,
ktokolwiek wie
— program publ.
11.45 Odeski Ingres —
bp Bronisław Biernacki
12.00 Wiadomości

12.15 „Weryfikacja”, 1986
— dramat
13.55 S. „Kolumbowie”
15.00 Wiadomości
15.10 Eurotel — magazyn
15.20 Mózg —
ludzkie zmysły
15.35 Rozmowy
na nowy wiek
16.10 Dozwolone od lat 40:
Przeboje gwiazdy
— Ryszard Rynkowski
16.30 Skarbiec — magazyn
historyczno-kulturalny
17.00 Teleexpress
17.15 Czekając na Papieża
— reportaż
17.40 S. „Bolek i Lolek na
Dzikim Zachodzie”
18.00 Dziecięce festiwal:
XXVII Harcerski
Festiwal Kultury
Młodzieży
Szkolnej Kielce'2000
18.25 S. „Trzy misie”
18.50 S. „Fitness Club”
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.56 Sport
20.01 Pogoda
20.05 Wieści polonijne
20.20 „Weryfikacja”, 1986
— dramat
22.00 Panorama
22.20 Sport-telegram
22.28 Pogoda
22.30 Tylko rock: Kto
mnie tak głaska...
23.10 Ze sztuką na ty
— reportaż
23.30 Czekając na Papieża
— reportaż
24.00 Monitor Wiadomości



7.10 S. anim.
„Dragon Ball Z”
8.00 „Labirynt
namiętności”
— telenowela
8.50 „Nigdy Cię nie
zapomnę”
— telenowela
9.40 S. obycz.
„Melrose Place”
10.30 Łąmisłowska
— teleturniej
interaktywny na żywo
11.25 Big Brother I
12.05 „Porywy serca”
— telenowela
12.55 Telesklep
15.05 S. anim. „Dragon
Ball GT”
16.15 S. komed.
„Pełna chata”
16.45 S. obycz. „Szkoła
złamanych serc”
17.15 S. przyg.
„Władca zwierząt”
18.10 S. obycz. „Wzywam
dr. Brucknera”
19.05 S. obycz.
„Melrose Place”
20.00 „Jean de Florette”
— dramat.
22.20 S. przyg.
„Władca zwierząt”
23.15 Big Brother I
24.00 „Nastanie nocy”
— film s-f



1.40 „Jean de Florette”
— film obycz.
4
TVP4
6.00 Muzyczny VIP
— magazyn
6.30 KINOMANIAK
— magazyn filmowy
7.00 Muzyczne listy
— magazyn
7.50 S. anim. „Arthur”

8.15 S. anim.
„Kapitan Star”
8.35 S. przyg.
„Beetleborgs”
9.00 „Fiorella”
— telenowela
9.55 Życiowa szansa
— teleturniej
10.50 S. „Przygody
Sindbada
żeglarza”
11.40 S. komed. „Oni,
ona i pizzeria 2”
12.05 S. przyg. „Kaskader”
13.00 Muzyczny VIP
— magazyn
13.30 KINOMANIAK
— magazyn filmowy
13.50 S. anim. „Arthur”
14.15 S. anim. „Wspaniała
podróż
Nilsa Holgersona”
14.35 S. przyg.
„Beetleborgs”
15.00 „Fiorella”
— telenowela
16.00 Muzyczne listy
— magazyn
17.00 S. komed. „Oni,
ona i pizzeria 2”
17.30 HotChat
— program publ.
17.45 Dziennik
17.58 Prognoza pogody
18.00 Życiowa szansa
— teleturniej
19.00 S. sensac.
„Baza Pensacola 2”
20.00 „Rodem z policji”
— dramat krym.
21.50 Dziennik
22.05 Informacje sportowe
22.12 Prognoza pogody
22.15 S. „Przygody
Sindbada
żeglarza”
23.15 „Kod „Omega”
— film sensac.
1.05 X Laski
— program rozr.
1.35 Muzyczne listy
— magazyn
2.25 Srebra P
2.55 KINOMANIAK
— magazyn filmowy
3.25 To się w głowie nie
mieści —
program rozr.

6.25 Telesklep.
7.00 Dziś
w Ameryce.
7.30 S. „Izabella”
8.30 S. „Samozwańcy”
9.30 Film fab. „Jeszcze
nie wieczór”
11.00 S. „Kret”
12.00 Tajemnica Rosji.
12.30 Film fab. „Wielka
przerwa”
14.00 „Ja sama”
15.00 S. „Milagros”
16.00 Okna.
17.00 S. „Izabella”
18.00 Dziś na świecie.
18.30, 24.00 Film fab.
„Portret nieznajomej”
19.00 S. „Samozwańcy”
20.00 S. „Kret”
21.00 Dziś na świecie.
21.15 Dziś w Rosji.
21.45 Okna.
22.45 Film fab.
„Co dziesiąty”
23.00 S. „Górnice
miasteczko”
8.00 Wiadomości
8.11 Pogoda
8.15 Ela —
encyklopedia
lata dla dzieci
8.40 S. „Ranczo pod
Zieloną Siódmką”
9.10 Budujemy Mosty
— teleturniej
9.35 S. „Jak Kozacy”
10.00 S. „Pan Złota Rączka”
10.25 S. „Sekrety Weroniki”
10.50 „Złote lany”
— telenowela
11.15 Zwierzęta świata
11.40 Teleskopy
12.00 Wiadomości
12.20 S. „Zaginiony świat”
13.15 S. „Rewolwer
i melonik”
14.05 „Klan” — telenowela
15.00 Wiadomości
15.10 S. „Plebani”
16.05 S. „Moda na sukces”
16.33 Teleexpress
16.55 Letnie Grand Prix w
skokach
narciarskich
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości

7.35 S. „Górnice
miasteczko”
8.00 Wiadomości
8.11 Pogoda
8.15 Ela —
encyklopedia
lata dla dzieci
8.40 S. „Ranczo pod
Zieloną Siódmką”
9.10 Budujemy Mosty
— teleturniej
9.35 S. „Jak Kozacy”
10.00 S. „Pan Złota Rączka”
10.25 S. „Sekrety Weroniki”
10.50 „Złote lany”
— telenowela
11.15 Zwierzęta świata
11.40 Teleskopy
12.00 Wiadomości
12.20 S. „Zaginiony świat”
13.15 S. „Rewolwer
i melonik”
14.05 „Klan” — telenowela
15.00 Wiadomości
15.10 S. „Plebani”
16.05 S. „Moda na sukces”
16.33 Teleexpress
16.55 Letnie Grand Prix w
skokach
narciarskich
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości

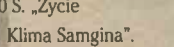
19.56 Sport
20.01 Pogoda
20.10 Okruchy życia: Aż po
próg — dramat
21.50 Mój ślad
w Telewizji
21.55 One muszą żyć
— reportaż
22.15 Kronika kryminalna
Jedynki
— poza prawem
22.35 5 minut o
Unii Europejskiej
22.45 Monitor Wiadomości
23.00 „Za ścianą”, 1971
— film fab.
24.00 SOC według Szpota,
czyli wspomnienia
Janusza
Szpotańskiego
0.10 „Życie
jak muzyka”
— telenowela



6.25 Telesklep.
7.00 Dziś
w Ameryce.
7.30 S. „Izabella”
8.30 S. „Samozwańcy”
9.30 Film fab. „Jeszcze
nie wieczór”
11.00 S. „Kret”
12.00 Tajemnica Rosji.
12.30 Film fab. „Wielka
przerwa”
14.00 „Ja sama”
15.00 S. „Milagros”
16.00 Okna.
17.00 S. „Izabella”
18.00 Dziś na świecie.
18.30, 24.00 Film fab.
„Portret nieznajomej”
19.00 S. „Samozwańcy”
20.00 S. „Kret”
21.00 Dziś na świecie.
21.15 Dziś w Rosji.
21.45 Okna.
22.45 Film fab.
„Co dziesiąty”



8.00 „Tak się rozpoczęła
legenda”
9.00 „Młoda żona”
10.35 „Pasiasty rejs”
12.00 „Lecą żurawie”
13.35 „Laly się lzy”
15.00 „Niech
ja umrę, Boże”
16.15 „Jarosława —
królowa Francji”
17.50 „Klejnoty Marii
Medici”
19.20 „Starzy rozbójnicy”
20.45 Film fab.
22.00 S. „Życie
Klima Samgina”
22.15 „Premia”



7.00 Wiadomości.
7.15 S. „Rodzinne
więzy”
8.10 „Szantaż”
9.20 „Jerusalem”
9.35 Król wzgórza.
10.00 Wiadomości.
10.15 S. „Przystanek
na życzenie”
11.15 Telegra „Naród
jest przeciw”
12.00 S. „Izba przyjęć”
13.00 Wiadomości.
13.20 Przyjaciela.
13.50 S. „Cienie
znikają
w południe”
14.55 S. „Samozwańcy”
16.00 Wiadomości.
16.20 S. „Rodzinne więzy”

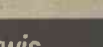
17.15 Film fab. „Miodowy
miesiąc w
Las Vegas”
19.00 Czas.
19.35 S. „Izba przyjęć”
20.45 Film fab.
„Wykonawca
wyroku”
22.00 Nocny „Czas”
22.15 Film fab. „Prawdziwa
Makoj — poważna”
24.00 Film fab.
„Starszy syn”
1.35 Euronowości.



7.00 Film fab. „Wielkie
odrodzenie doktora
Jackylla”
9.20 Życia kobiety
9.50 Telesklep.
9.55 Okna.
11.00 Sklep na kanapie.
11.10 Hitparada.
11.30 Telesklep.
12.30 Film anim.
13.30 Filmowe cuda.
14.00 S. „Pamiętać
o wszystkim”
15.00 S. „Luz Maria”
16.00 Ukryta kamera.
16.30 Życia kobiety.
17.00 Film anim.
17.30 Okna.
18.30 Dziś.
19.30 Film fab. „Życie niczym
królowie”
21.10 Muzyka.
21.15 Film fab. „Zaplata”



7.05 S. „Pewnego razu
wyrósł nam
skrzydła”
7.50 Świat dzikiej przyrody.
8.20 Film anim.
8.40 Pietrowka 38.
9.00, 12.00, 16.00, 20.00
Wydarzenia.
9.15 Telesklep.
9.30 Data.
10.35 Szczególna
teczka.
11.20 Niebezpieczna
strefa.
11.35 Master-rally 2002.
12.15 S. „Inspektor
Derrick”
13.20 Droga ku sobie.
13.30 Jak to się wam
podoba?
14.00 Regiony.
14.30 Film anim.
14.55 Moskiewskie
skrzyżowania.
15.25 Tajemnice Rosji.



7.05 S. „Pewnego razu
wyrósł nam
skrzydła”
7.50 Świat dzikiej przyrody.
8.20 Film anim.
8.40 Pietrowka 38.
9.00, 12.00, 16.00, 20.00
Wydarzenia.
9.15 Telesklep.
9.30 Data.
10.35 Szczególna
teczka.
11.20 Niebezpieczna
strefa.
11.35 Master-rally 2002.
12.15 S. „Inspektor
Derrick”
13.20 Droga ku sobie.
13.30 Jak to się wam
podoba?
14.00 Regiony.
14.30 Film anim.
14.55 Moskiewskie
skrzyżowania.
15.25 Tajemnice Rosji.

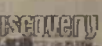
16.15 Zaprasza
Borys Notkin.
17.00 S. „Moja droga
Izabella”
17.40 Droga do siebie.
18.00 S. „W wirze
namiętności”
20.40, 22.10 „Wremieczko”
21.10 Ostatni kurier.
22.30 „Pietrowka 38”
22.45 Festiwal filmowy.
23.00 Koncert



6.00 Film fab. „Drzewo
pragnień”
8.00, 15.00 Film fab.
„I nigdy jej
nie wypuść”
10.00 Film fab.
„Odzyskać miasto”
12.00, 17.00 S. „Ziemia
obiecana”
13.00 Film fab. „Smutek
pożegnania”
18.00 „Moje życie niczym
bajka: Hans
Christian Andersen”
20.00 S. „Prawo
i porządek”
21.00 Film fab. „Zesłaniec”



8.30, 13.30 Lekka atletyka.
10.30, 19.00 Tenis.
12.00, 23.45 Motosport.
13.00 Formula-1.
15.30 Skoki z trampoliny.
22.00 Golf.
23.00, 1.15 Nowości
Eurosportu.
23.15 Żeglarswo.
0.15 Motocykle.
0.45 Strzelanie z łuku.



3.00, 9.00, 15.00, 21.00
Operacja
w Somalii.
3.55, 9.55, 15.55, 21.55
Wojenna broń.
4.50, 10.50, 16.50, 22.50
Magazyn
„Discovery”
5.15, 11.15, 17.15, 23.15 Lwy
— na wolność.
6.10, 12.10, 18.10, 0.10
Biała mgła.
7.05, 13.05, 19.05, 1.05
Templariusze.
7.35, 13.35, 19.35, 1.35
Templariusze.
8.00, 14.00, 20.00, 2.00
Tajemnice CIA.

**Serwis
MIKROBUSÓW**
ciężarówek i samochodów osobowych

1. Sprawdzanie i remont hamulców (stanowisko jak w punktach Przeglądu Technicznego)
2. Sprawdzanie podwozi i układu kierowniczego na stanowisku diagnostycznym
3. Naprawa podwozi i układu kierowniczego z zastosowaniem lasera
4. Komputerowe ustawianie kół z zastosowaniem lasera
5. Remont bieżący i kapitalny silników wysokoprężnych
6. Mierzenie sprzężenia w silnikach
7. Sprawdzanie i wymiana wtryskiwaczy do silników wysokoprężnych
8. Naprawa rozruszników i prądnic
9. Wymiana tłumików
10. Regulowanie świateł
11. Montowanie, wyważanie i naprawa opon
12. Wymiana oleju

Tel.: 62 75 85, 62 85 21

Godziny pracy:
7-20 7-22 7-22 7-22 7-22 8-21

Zam. 0111

Deszcze z grzmiotem



Dziś w kraju synoptycy przewidują deszcze z grzmiotem, burze. Temperatura w nocy 14-19, w dzień 22-26 stopni ciepła.

W czwartek przelotne deszcze z grzmiotem. Najniższa temperatura w nocy 13-17 stopni, najwyższa temperatura w dzień – 22-26 stopni.

W Wileńskim Oddziale Rejonowym Nowego Związku (socjalistów) w każdy piątek od godz. 9 do 16 mieszkańcy rejonu wileńskiego w sprawach osobistych mogą się spotkać z członkami Samorządu Rejonu Wileńskiego i skorzystać z nieodpłatnej rady prawnika.

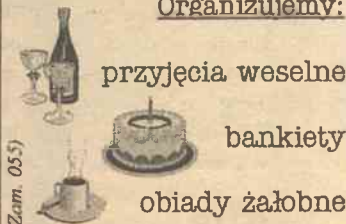
Nasz adres: Gedimino pr. 10 (naprzeciwko Samorządu Wileńskiego), drugie piętro, tel. 63 92 55.

(Zam. 323)

TANIO!
SMACZNIE! SZYBKO!

Nowo otwarta kawiarnia czeka na Państwa. Obsługa w języku polskim. Wyżywienie grup turystycznych.

Organizujemy:



przyjęcia weselne

bankiety

obiady żałobne

Zarasų g-vė 5
(W pomieszczeniu fabryki konserw "Gerovė", od strony podwórza na II piętrze)
Tel. 61 09 64, 8 280 22728

DROBNE

Firma zatrudni sprzedawców-konsultantów. Tel. 77 75 91, 77 64 49.

Jakościowo wykonujemy prace hydrauliczne. Vilnius, tel. 32 19 35 (godz. 18-21).

Kupię skuter „Wiatka elektryczna”, można być niesprawny, lub części skutera. Vilnius, tel. 46 95 10, 32 64 59.

Kobieta ze znajomością języków: francuskiego, niemieckiego, polskiego poszukuje pracy w firmie podróży. Vilnius, tel. 70 26 61.

Udzielam korepetycji z języka francuskiego. Vilnius, 70 26 61.

Niedrogo udzielam lekcji z matematyki. Piszę prace kontrolne studentom-zaocznikom. Vilnius, tel. 213 80 90.

Wizy do Rosji, na Białoruś, Ukrainę. Emerytom – 20 Lt. Selių 52, tel. 75 38 59.

Sprzedam hak holowniczy (farokop) Ford Escort, rok produkcji – 1991. Tel. 8 689 66178.

Kobieta poszukuje pracy jako opiekunka do dzieci. Tel. 79 36 74.

Firma komputerowa poszukuje sprzedawcy do nowego salonu komputerowego oraz technika komputerowego. Wymagania: wykształcenie informatyczne albo doświadczenie w tej branży. Ewentualnych kandydatów prosimy przesłać CV albo skontaktować się telefonicznie. Tel. fax 33 15 10, e-mail: print@mail.lt.

Turystom (do 3 osób) wynajmę 1-pokojowe mieszkanie w centrum Wilna. Tel. 8 689 18279.

B. P. Juwetura zaprasza 13-20 września do Włoch. Trasa: Częstochowa – Znojmo – Wiedeń – Asyż – Rzym – Watykan – Wenecja. Koszt – 570 litów. Vilnius, tel. 31 40 06, w godz. 9-15; 64 57 36 od 18.00, kom. 8 699 86125.

Konsultuję w sprawach zwrotu ziemi w Wilnie i rejonie wileńskim. Tel. 216 08 45, 8 612 23700.

Kupię las. Proponować różne warianty. Tel. 216 08 45, 8 612 23700.

Turystom (do 4 osób) wynajmę 1-pokojowe mieszkanie koło Rossy (ul. Warszawska). Jest parking samochodowy. Tel. 8 684 66063.

Kupię samochód GAZ 69 lub VAZ 2121-NIVA w dobrym stanie. Vilnius, tel. 31 40 06, 8 699 86125.

Sprzedaję szczeniaki czarnego owczarka niemieckiego. Tel. 67 56 57, 67 01 15.

Sprzedam dwie młode krowy. Rejon wileński, Kojrany. Tel. 38 53 57.

Młody mężczyzna poszukuje pracy (wykształcenie techniczne), komercja, informacja, praca z komputerem, angielski, francuski. Może pracować dorywczo. Mirosław. Tel. 8 612 32058.

Kobieta (50 lat) solidna, wykształcona, poszukuje pracy. Tel. 8 28401168.

Sprzedam drzewko mirtu (ok. 1 m wysokości). Tanio. Tel. (8-22) 69 97 35 (wieczorem).

Poszukuję kobiety, która mogłaby zaopiekować się starszą osobą, (zamieszkałą w rej. szyrwinckim) okresowo lub na stałe. Tel. 215 06 57 (wieczorem).

Kupię dawne pocztówki, monety i banknoty. Tel. 232 80 93.

Kalendarium

* Środa (14. VIII) jest 226 dniem 2002 roku. Do końca roku pozostało 139 dni.

* Znak Zodiaku – Lew.
* Imieniny: Alfreda, Euzebiusza, Maksymiliana.

* Wschód Słońca – 4.52, zachód – 19.54. Długość dnia 15 godz. 02 min.

* Księżyc. Nów – od 8 sierpnia.

* Czwartek (15. VIII) jest 227 dniem 2002 roku. Do końca roku pozostało 138 dni.

* Znak Zodiaku – Lew.
* Imieniny: Marii, Napoleona, Stelli.

* Wschód Słońca – 4.54, zachód – 19.52. Długość dnia 14 godz. 58 min.

* Księżyc. I kwadra od 12 godz. 14 min.

* Piątek (16. VIII) jest 228 dniem 2002 roku. Do końca roku pozostało 137 dni.

* Znak Zodiaku – Lew.
* Imieniny: Joachima, Rocha, Stefana.

* Wschód Słońca – 4.56, zachód – 19.49. Długość dnia 14 godz. 53 min.

* Księżyc. I kwadra – od 15 sierpnia.

Bądź z "Kurierem" na co dzień!

Wydanie codzienne – indeks 0044

| | | |
|---------|---------|---------|
| 1 mies. | 3 mies. | 5 mies. |
| 20 Lt | 60 Lt | 100 Lt |

Dla inwalidów I i II grupy, emerytów i mieszkańców wsi – indeks 0227

| | | |
|---------|---------|---------|
| 1 mies. | 3 mies. | 5 mies. |
| 17 Lt | 51 Lt | 85 Lt |

Wydanie magazynowe (24 strony) – indeks 0172

| | | |
|---------|---------|---------|
| 1 mies. | 3 mies. | 5 mies. |
| 5 Lt | 15 Lt | 25 Lt |

"Kurier Wileński" można zaprenumerować w każdym urzędzie pocztowym

Wydanie codzienne w księgarniach "Księgarnia na Rudnickiej" (Rudininkų 20), "Elephas" (Olandų 3), w Domu Kultury Polskiej (Naugarduko 76), w szkołach

Wydanie codzienne w redakcji

| | | | | | |
|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| 1 mies. | 3 mies. | 5 mies. | 1 mies. | 3 mies. | 5 mies. |
| 14 Lt | 42 Lt | 70 Lt | 13 Lt | 39 Lt | 65 Lt |

Prenumerata dla czytelników w Polsce

| Wydanie codzienne | | | Wydanie magazynowe | | |
|-------------------|---------|---------|--------------------|---------|---------|
| 1 mies. | 3 mies. | 5 mies. | 1 mies. | 3 mies. | 5 mies. |
| 65 PLN | 195 PLN | 325 PLN | 24 PLN | 72 PLN | 120 PLN |

Konto bankowe: Bank Polska Kasa Opieki SA, I Oddział w Suwałkach, nr. 12401848-07711160-2700-401112-001-0000, VŠ.l. "Vilnijos žodis" z dopiskiem "prenumerata"

Prenumerata dla czytelników za granicą

| Wydanie codzienne | | | Wydanie magazynowe | | |
|-------------------|---------|---------|--------------------|---------|---------|
| 1 mies. | 3 mies. | 5 mies. | 1 mies. | 3 mies. | 5 mies. |
| 15 USD | 45 USD | 75 USD | 6 USD | 18 USD | 30 USD |

Konto bankowe: Lietuvos Žemės ūkio Bankas, Naujosios Vilnijos skyrius, b/k 260101441, nr. 3700969, VŠ.l. "Vilnijos žodis"

O prenumeracie zagranicznej prosimy poinformować redakcję: fax. 60 84 45, e-mail: kolport@kurierwileński.lt

DEMONTA

Rowery

Części, regulowanie i naprawa

N. Vilnia, Linksmoji 5, tel. 67 24 57
godziny pracy: sklep 10.00 - 22.00
serwis 11.00 - 16.30

LR Litewskie Radio

zaprasza codziennie o godz. 17 min. 30 do słuchania na falach **FM-105,1 Mhz** audycji w języku polskim

Życzymy dobrego odbioru!

KUPON BEZPŁATNEGO OGŁOSZENIA

Osobiste ogłoszenia (do 10 słów) wydrukujemy nieodpłatnie

Wypełniony kupon prosimy przesłać na adres redakcji z dopiskiem "Dział reklamy": Birbynų 4 a, Lt-2030 Vilnius

Tekst ogłoszenia _____

telefon, (kod miasta) _____

KURIER WILEŃSKI Birbynų 4 a, Lt-2030 Vilnius

KURIER WILEŃSKI

Redaktor naczelny
Zygmunt Zdanowicz

e-mail:
redaktor@kurierwileński.lt

tel./fax 60 84 44

Wydawca
VŠ l. "Vilnijos žodis"
Dyrektor spółki
Roman Baranowski
(tel. 60 84 44)
Adres: Birbynų g. 4a
2030 Vilnius
Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322
ISSN 1392-0405
Druk UAB "KLION"

Krystyna Adamowicz, Aleksander Borowik – zastępcy redaktora naczelnego (tel. 60 84 46, 60 84 47). Zespół dziennikarzy: Helena Gładkowska – stolica, Danuta Kamilewicz – "Pocopotek", Paweł Kobak, Stanisław Tarasiewicz – polityka, Sabina Juchniewicz – zdrowie, Irena Litwin – praworządność, Andrzej Łakis – sport, Irena Mikulewicz – "Samo życie", Andrzej Pukszo – kultura, Jolitta Tryk – gospodarka (tel. 60 84 46, 60 84 47, e-mail: redaktor@kurierwileński.lt).
Jadwiga Podmostko – korespondent na rej. wileński, Piotr Ryngiewicz – korespondent na rej. solecznicki, tel. 8 685 04103, Zenon Samulewicz – korespondent na rej. święciański, Alina Sobolewska – korespondent na rej. trocki, Krzysztof Szczepaniak – korespondent na obwód kaliningradzki, Marian Paluszkiwicz – fotoreporter (tel. 60 84 44).
Wanda Zajczkowska – sekretarz redakcji, Marian Sipowicz – zastępca sekretarza redakcji (e-mail: sekret@kurierwileński.lt). Walerian Butkiewicz, Roman Ostroch, Lucja Stankevičiūtė – łamanie komputerowe (tel. 60 84 44), Zbigniew Markowicz – promocja (tel. 60 84 44), Dariusz Guszczka – reklama (tel. 60 84 44, e-mail: reklama@kurierwileński.lt), Weronika Wojsznis – kolportaż – prenumerata (tel. 60 84 44, e-mail: kolport@kurierwileński.lt).
Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiacji tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbliżone z opinią redakcji.

Dyżurny redaktor Helena Gładkowska